

Tijdens publiek debat over verkoop hotel

Regering en parlement op één lijn, niemand verliest baan Westin



Voor personeel dat het pakket niet accepteert, zal vermoedelijk ontslag worden aanvraagd bij Directie Arbeid.

ORANJESTAD — De Staten hebben gisteren, tijdens een publiek debat over de verkoop en sluiting van het Westin, unaniem een motie aangenomen om zich hard te maken voor werknemers van het hotel zodat niemand op straat komt te staan. Een speciaal hiervoor aangestelde commissie gaat hierop toezicht houden. Bovendien wil het parlement niet dat er tijdens de renovatie van het gebouw werknemers uit het buitenland gehaald worden.

Nadat het hotel heropent moeten Arubaanse werknemers en vooral degenen die momenteel voor het Westin werken, als eerste in aanmerking komen voor nieuwe vacatures. Dat zegt de leider van regeringsfractie AVP, Rene Herdê, tijdens een interview. “Maar”, zo benadrukt hij. “Wij hebben

vertrouwen in ons systeem.” Hij doelt op Directie Arbeid die de ontslagaanvragen moet behandelen en over de rechtbank die eventueel ook over ontslagen zal moeten oordelen. Hij heeft het vertrouwen dat de wet de werknemers beschermt. Renovatie is volgens het parlement nooit reden

voor ontslag. Ook de MEP-fractie, die de motie voorlegde, heeft vertrouwen in de wet. “Die is duidelijk”, aldus de oppositiepartij. “Geen enkele werknemer van hotel Westin kan worden ontslagen.” Een discussie in en een motie van de Staten lijkt daarom overbodig, maar is toch nodig, zo meent MEP. “Want het hotel is bezig met het ontslag van de werknemers en de regering houdt zich afzijdig.” De MEP-fractie heeft sinds 8 januari getracht een publiek debat over de situatie van het Westin te agenderen. Op 23 januari werd er inderdaad in de Staten ver-

gaderd, maar daar mocht geen publiek bij aanwezig zijn. Gisteren was het wel zover en konden werknemers, de directie en de advocaat van het Westin duidelijk horen dat de regering en het parlement op één lijn zitten. “Geen enkele werknemer kan worden ontslagen”, aldus MEP.

Gratis rechtsbijstand Fractieleider Andin Bikker (PDR) heeft gisteren, tijdens een debat in de Staten, een beroep gedaan op de regering om werknemers van het hotel Westin gratis rechtsbijstand te geven. Met een advocaat kunnen de

werknemers onderhandelen voor een beter ontslagpakket of voor behoud van hun baan. Het overheidsbeleid, zo legt Bikker uit, is dat personen die meer dan 2400 florin per maand verdienen, niet in aanmerking komen voor een pro deo-advocaat. Mensen die meer verdienen, kunnen echter vaak toch geen rechtsbijstand betalen, constateert Bikker. “Daarom vragen wij de minister, omdat ook de wet dat in specifieke gevallen toestaat, om deze personen toch een brief voor een gratis advocaat te geven.” Honderden banen staan op de tocht, omdat de nieuwe eigenaar van hotel Westin een langdurige renovatie wil uitvoeren en na de verbouwing niet met de huidige werknemers verder wil. De Spaanse investeringsfirma Infinity View heeft het hotel gekocht en alle werknemers van het Westin hebben een sociaal pakket aangeboden gekregen om op te stappen. Vooral voor oudere werknemers en werknemers die lang in dienst zijn, valt dit pakket vies tegen. Dat zegt advocaat Gabri de Hoogd die enkele tientallen werknemers vertegenwoordigt, eerder tegen *Amigoe*. Hij noemde het pakket ‘onacceptabel’. Advocaat Ronny Wix die de Infinity View vertegenwoordigt, zegt overigens wel open te staan voor onderhandelingen ‘mits redevol’. Voor personeel dat het pakket niet accepteert, zal vermoedelijk ontslag worden aanvraagd bij Directie Arbeid. Wanneer er geen ontslagvergunning wordt verleend, staat de gang naar de rechter ook nog open.

‘Plasterk niet gewaarschuwd door AIVD’

DEN HAAG — De informatie die minister Ronald Plasterk (Binnenlandse Zaken) eind oktober in *Nieuwsuur* naar buiten bracht over af luisterpraktijken, heeft hij vooraf afgestemd met de AIVD. Berichtgeving dat die dienst hem later zou hebben gewaarschuwd dat hij onjuiste informatie zou hebben gegeven, ‘klopt niet’ en ‘is onzin’, aldus een woordvoerder van de bewindsman.

Verscheidene media melden vandaag dat de AIVD deze boodschap begin november aan de PvdA-minister heeft gegeven. Plasterk zei eind oktober dat 1,8 miljoen gegevens van telefoongesprekken en

radioverkeer door de Amerikanen was verzameld. En in een brief aan de Kamer schreef hij dat het om metadata verzameld door de Amerikaanse NSA ging. Gisteren bleek dit verhaal niet te kloppen.

Nederlandse inlichtingendiensten bleken de gegevens te hebben verzameld. Het gaat om 1,8 miljoen ‘metadata’ aan inlichtingen uit satelliettelefonie en radioverkeer. De data zijn onderschept door de Nationale Sigint Organisatie (NSO) en verzameld in het kader van terrorismebestrijding en militaire operaties in het buitenland en gedeeld met de Amerikanen.

Zie ook pagina 10

Tweede Kamer wil onderzoek naar Isla-brand

DEN HAAG — De oppositiepartijen GroenLinks en D66 vragen om een onderzoek naar de brand bij de Isla, die tot een piek in de uitstoot van zwaveldioxide leidde.

“Bent u bereid om te laten onderzoeken hoe dit precies heeft kunnen gebeuren?”, vragen Tweede Kamerleden Bram van Ojik van GroenLinks en Wassila Hachchi van D66 aan minister Ronald Plasterk van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties. Gisteren werd bekend dat de ongebruikelijk hoge uitstoot van zwaveldioxide vermoedelijk te maken heeft met een brand op de

stortplaats, die was aangestoken door koperdieven. De opgeslagen vaten met zwavelijzer en de begraven zwavel zouden daardoor zijn gaan smeulen. “Hoe hebben vaten zwavelijzer bij een afvalhoop terecht kunnen komen? Deelt u de mening dat dit van een onvoorstelbare onzorgvuldigheid getuigt?”, aldus de parlementariërs, die ook vragen naar de gezondheidsrisico’s en de milieuschade.

Ze besluiten hun brief met de opmerking dat de Islaraffinaderij sowieso schadelijk is voor mens en milieu en daarom zo snel mogelijk gesloten moet worden.

Brandweermannen komen om in Argentinië

BUENOS AIRES — Een foto in het Argentijnse dagblad *Diario Popular* toont brandweermannen, bezig met het bestrijden van een brand in een pakhuis in Barracas, in het zuiden van Buenos Aires gisteren. Vijf brandweermannen en twee reddingswerkers kwamen om toen een muur van het pakhuis, dat in lichterlaaie stond, instortte bovenop de mannen. De autoriteiten stellen dat er minstens negen anderen gewond raakten bij het ongeluk, waarvan sommigen ernstig. Het is niet duidelijk wat de oorzaak is van de brand in het 19e-eeuwse gebouw, waar op het moment van uitbreken niemand aanwezig was en waar bankarchieven opgeslagen lagen.



Foto: APPI / Diario Popular / Gustavo Fdzana

VN-chef laakt homodiscriminatie in Sotsji

SOTSJI — In de eerste toespraak van een VN-chef tot het Internationaal Olympisch Comité heeft secretaris-generaal Ban Ki-moon discriminatie van mensen wegens hun seksuele oriëntatie fel veroordeeld. “We moeten allemaal onze stem verheffen tegen aanvallen op mensen met lesbische, homoseksuele, biseksuele, transeksuele of transgender oriëntatie”, zei de VN-chef vandaag in Sotsji.

“We moeten ons verzetten tegen de arrestaties, gevangenhouding en discriminerende beperkingen waar ze mee geconfronteerd worden”, aldus Ban Ki-moon. In Sotsji beginnen morgen de Olympische Winterspelen.

Rond dit prestige-object van de Russische president Vladimir Poetin is vooral in het Westen veel kritiek losgebarsten op een wet die Poetins regering heeft afgekondigd tegen het bevorderen van ‘niet-traditionele seksuele

verhoudingen ten overstaan van minderjarigen’. Poetin heeft herhaaldelijk betoogd dat homoseksuelen niet worden gediscrimineerd in zijn land en dat de wetgeving enkel beoogt kinderen te beschermen. Een aantal wereldleiders komt niet naar de plechtige opening van de Spelen, wat wordt uitgelegd als kritiek op Poetins ‘antihomowet’. De zware Nederlandse delegatie met onder anderen het koninklijk paar en de premier heeft tot kritiek geleid in

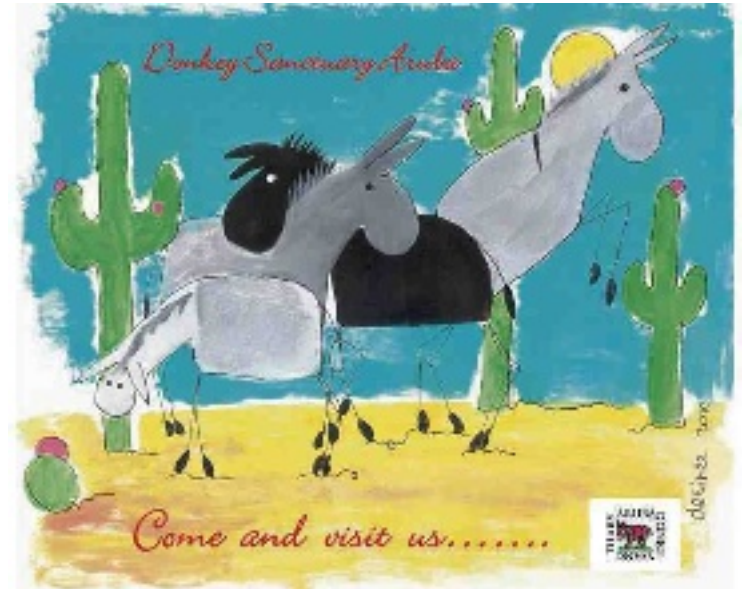
Nederland. Poetins woordvoerder Peskov prees in een Russische krant de komst van die delegatie. Ban herinnerde er voorts aan dat in de beginselen van het Internationaal Olympisch Comité staat verankerd dat de organisatie tegen discriminatie is. En sport heeft volgens de VN-chef de kracht om mensenrechten te bevorderen. De voorzitter van het Internationaal Olympisch Comité (IOC), Thomas Bach, dankte Ban voor zijn inspirerende rede.

Zwemtocht naar Europa loopt fataal af

CEUTA — Zeven Afrikanen hebben hun poging om de Spaanse exclave Ceuta zwemmend te bereiken, vandaag met de dood moeten bekopen. Ze zijn verdronken. Dat meldde het Marokkaanse ministerie van Binnenlandse Zaken.

De slachtoffers maakten deel uit van een groep van ongeveer 200 mensen, die vanaf Marokkaans grondgebied naar de Spaanse plaats probeerden te

komen. Het merendeel werd door de Marokkaanse autoriteiten tegengehouden. Dertien van hen raakten tijdens de zwemtocht gewond en zijn naar ziekenhuizen gebracht. Spanje heeft twee exclaves in Marokko: Ceuta en Melilla. Regelmatig proberen grote groepen Afrikanen er binnen te komen in de hoop op een nieuw bestaan in Europa. Ze doen dat zwemmend of proberen de drie rijen hekwerk te trotseren die de plaatsen van Marokko scheiden.



Topontmoeting op Necker Island

Aruba maakt indruk met duurzaamheid



Mike de Meza spreekt de topdelegaties toe op Necker Island.

ORANJESTAD — Tijdens een topontmoeting op het privé-eiland van sir Richard Branson is minister Mike de Meza (AVP) hoofdgastspreeker voor een publiek van regeringsfunctionarissen uit de regio, vertegenwoordigers van multinationals en internationale organisaties. De Meza vertelt over de stappen die Aruba op het gebied van duurzaamheid heeft gezet.

De Meza is als minister belast met Economische Zaken, Communicatie, Energie en Milieu. Dat de topontmoeting plaatsvindt op Necker Island, is niet raar, omdat het een ontmoeting van Carbon War Room betreft en Branson is daar de initiator van. De Meza houdt het gezelschap voor dat voor alle aanwezige delegaties geldt dat ze in eigen land verder moeten gaan met duurzaamheid. "Aruba is de discussie vier jaar geleden begonnen en we boeken

nu resultaat." De Meza legt uit dat de vorige regering van Aruba - toen was hij minister van Financiën - zag dat de tarieven van water en stroom verduurdigden in de periode van 1999 tot 2009 en dat de prijs van utiliteiten vijf tot acht keer per jaar fluctueerden. Dat had natuurlijk sociaal-economische gevolgen. Aruba wist dat dit niet zo langer kon doorgaan. We moesten iets doen", aldus De Meza. Kabinet-Eman stond niet alleen voor een veran-

dering van kwantiteit naar kwaliteit, maar ook voor een balans tussen economische en milieu-ontwikkelingen. "Tussen de regering, utiliteitsbedrijven en stakeholders ontstond een stevige dialoog om tot een nationaal platform te komen." Hij vertelt de aanwezigen ook dat minister-president Mike Eman (AVP) tijdens de VN Rio+20 conferentie in 2012 over duurzaamheid aangekondigd heeft dat Aruba 100 procent duurzaam is in 2020. In 2015 moet 50 procent van de productie op alternatieve energie zijn.

Kosten
"We moeten ons niet richten op de kosten van verandering, maar op de kosten die een land moet maken als er

niets verandert", besloot De Meza zijn betoog.

Carbon War Room
In juni 2012 schreef Amigoe over het Engelse zakenicoon Richard Brandson. Zijn doel is dat Aruba in 2020 volledig is overgestapt op groene energie. Hiermee zou ons eiland als eerste ter wereld een economie hebben die draait op duurzame energie.

Tijdens Rio+20 maakte Eman de samenwerking tussen Aruba en Branson bekend. Tijdens die conferentie werd Aruba als voorbeeld genomen voor duurzaamheidsprojecten in de Caribische regio. Ook tijdens de Necker Island-topontmoeting kreeg Aruba extra aandacht.

WEB klaar voor windmolens

ORANJESTAD — Water- en Energiebedrijf WEB is klaar voor de nieuwe fase van het tweede windpark in Urirama: het verbinden van de kabels. Daarnaast werkt WEB aan een geautomatiseerd systeem voor het operationele gedeelte.

Dat zegt directeur Oslin Boekhoudt. WEB betaalt momenteel 21 tot 22 miljoen florin per maand aan brandstof om stroom te kunnen produceren, afhankelijk van het seizoen. Is het 'kouder', dan betaalt WEB minder dan wanneer het warm is. Dat is de prijs op de internationale markt. Met de windmolens

gaat deze prijs omlaag. Dat is volgens Boekhoudt in het voordeel van iedereen om het energieverbruik omlaag te brengen. Daarnaast, aldus Boekhoudt, is ook de technologie van alternatieve energie voordelig voor WEB. Ondanks dat WEB dus klaar is voor het verbinden van de kabels, is er nog geen datum

bekend voor de start van het tweede windmolenpark. Amigoe schreef op 7 januari dat de overheid nog geen vergunningen heeft afgeven voor de bouw van het tweede windpark in Urirama en ook dat het bestaande windpark Vader Piet geen extra molens meer krijgt. Dat had projectontwikkelaar Henk Hutting destijds tegen Amigoe gezegd. WEB maakte vorig jaar juli bekend dat windpark Urirama 16 procent stroom voor het bedrijf moet opleveren.

Promotie Babybeach met 'I Love'-T-shirt



SAN NICOLAS — Trots lachend laat minister Michelle Winklaar het T-shirt met de opdruk 'I Love Babybeach' zien, dat ze kreeg tijdens een bezoek aan de Graf von Zinzendorf Kleuterschool. Het is een cadeautje van een ouder die daarmee dit strand wil promoten.

Winklaar had in de vorige regering als minister onder andere de portefeuille Economische Zaken. Ze lanceerde toen Idea, een bureau dat onder het ministerie van Economische Zaken valt en dat startende ondernemers helpt om daadwerkelijk met hun onderneming te starten. Het is een gratis dienstverlening van de overheid. In de huidige regering is Winklaar minister van Onderwijs en vanuit die func-

tie bezocht ze de kleuterschool in San Nicolas. Daar werd ze verrast met het T-shirt 'I Love Babybeach'. Moeder Bodaan zegt dat dit strand voor haar één van mooiste stranden van Aruba is en dat ze daarom iets wilde maken dat het mooie van dit strand benadrukt en dat geschikt is voor de hele familie. Bodaan zegt dat ze is geïnspireerd door de lancering van Idea en dat het haar extra motiveert om door te zetten met

het op de markt brengen van haar product.

Werkzaamheden
Woensdag werd bekend dat medio februari de werkzaamheden starten om Baby Beach te verfraaien. Thiel Corporation won de aanbesteding en zegt de klus te klaren in 100 dagen. Thiel werkt samen met DOW en Fundo Desaroyo Aruba. Het gaat om het gebied tussen het tennisveld van Babybeach en Santana di Cacho. Het strand, de weg en de ingang naar het strand worden verbeterd, zoals met een betonnen weg, een parkeerplaats, trottoirs en een muur rond het strand.

the plaza
CAFE
Vanaf morgen de Olympische winterspelen, live @ Café de Plaza!
Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

STICHTING BLOEDBANK ARUBA

FAA
FUNDACION AUTISMO ARUBA

Verzekeringen Pensioenen Hypotheken
ASCA
ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een persoonlijk karakter
Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

yama 161
Tienda di Educacion
CONSEJO DE SOSTEN DEN EDUCACION DI BOYU

COLOFON
Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368
Blinderijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba
Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com
Redactie:
Sharina Henriquez (coördinator)
Alex Lacle
Linda Reijnders
Jackeliene Geeve
Mirte de Rozario (corrector)
arubaredactie@amigoe.com
Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com
Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com
Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com
Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
abonnementaruba@amigoe.com
Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm
Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801
Klachten over bezorging?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com

THE CINEMAS
thecinemas.aw Valid till February 12
AT RENAISSANCE
THE LEGO MOVIE
daily: 4:30
matinee: 12:00 2:15
NEW PG
I, FRANKENSTEIN
daily: 5:00 7:30 9:45
matinee: 12:15 2:30
late show: 12:00
NEW PG-13
12 YEARS A SLAVE
daily: 8:30
matinee: 11:30
late show: 11:30
THE LEGO MOVIE 2D
daily: 6:00
matinee: 1:00 3:30
NEW PG
THE LEGEND OF HERCULES
daily: 7:00 9:30
late show: 12:00
PG-13
THE NUT JOB
daily: 4:45
matinee: 12:15 2:30
PG
LABOR DAY
daily: 5:45 8:45
late show: 11:30
PG-13
HER
matinee: 12:15 3:15
PG R
DEVIL'S DUE
daily: 7:00 9:30
late show: 11:45
PG R
FROZEN 2D
matinee: 3:00
PG
DELIVERY MAN
daily: 6:00 8:30
late show: 11:15
PG-13
WALKING WITH DINOSAURS 2D
daily: 11:15
matinee: 12:30
PG
Matinee: saturday & sunday | Late show: friday & saturday
AT PASEO HERENCIA
THE LEGO MOVIE
daily: 4:45 7:15
matinee: 2:00
NEW PG
I, FRANKENSTEIN
daily: 9:30
matinee: 11:45
late show: 11:45
NEW PG-13
THE MONUMENTS MEN
daily: 5:00 8:45
matinee: 2:45
late show: 11:45
NEW PG-13
THE LEGO MOVIE 2D
daily: 4:30
matinee: 2:30
NEW PG
THE LEGEND OF HERCULES
daily: 6:45 9:15
late show: 11:45
PG-13
THE NUT JOB
daily: 4:30
matinee: 2:00
PG
LABOR DAY
daily: 7:00
matinee: 3:00
PG-13
HER
daily: 5:45
PG R
DEVIL'S DUE
daily: 7:30 9:45
late show: 12:00
PG R
FROZEN 2D
matinee: 2:00
PG
DELIVERY MAN
daily: 5:45 8:30
late show: 11:30
PG-13
JACK RYAN: SHADOW RECRUIT
daily: 9:30
late show: 12:00
PG-13

Laatste betaaldag
De waterfactuur van de maand december, 2013 dient uiterlijk betaald te zijn op 10 februari, 2014
Betalingen via de bank of internet worden geacht te zijn verricht op het moment dat het bedrag is geregistreerd bij WEB Aruba. Dit proces duurt enkele dagen.
De kosten voor heraansluiting zijn Awg. 50,-
Balashi 76, Aruba | T. 525 4200 | F. 585 2000
E. info@webaruba.com | www.webaruba.com

Mededeling

Vanaf 1 februari 2014 is ons Customer Service Center in Super Food Plaza op zaterdag gesloten

www.arubabank.com

U kunt terecht bij ons Service Center in Super Food Plaza, van maandag t/m vrijdag van 09.00 uur tot 17.00 uur, voor de volgende diensten:

- Openen van een spaarrekening en rekening courant
- Aanvraag voor een autolening, persoonlijke lening en hypotheek
- Aanvraag voor een Credit Card (Visa, Mastercard en ArubaCard)
- Aruba Bank Online (ABO) corner

Op zaterdag kunt u voor alle bankdiensten, van 09.00 uur tot 13.00 uur, terecht bij ons filiaal in Camacuri.

Arubabank
understands

Verpleegbond wil snel nieuwe RVT, Schwengle heeft geen haast

‘CAO-onderhandelingen liggen stil om druk op te voeren’

ORANJESTAD — Volksgezondheid-minister Alex Schwengle (AVP) heeft drie mogelijke kandidaten op het oog om de functie van kroonlid binnen de Raad van Toezicht van het ziekenhuis in te vullen. Dat zegt hij vanmorgen in een persconferentie. Hij vraagt de Raad van Bestuur, Verpleegvakbond ABV en de medische staf ieder ook drie professionals aan te dragen voor de nieuwe Raad.

Schwengle benadrukt verder dat hij geen haast maakt met zijn beslissing wie hij gaat vragen als kroonlid voor de nieuwe Raad van Toezicht van het ziekenhuis. Verpleegbond ABV heeft intussen de cao-onderhandelingen stilgelegd om de druk op te voeren.

“Wij hadden verwacht dat de minister gisteravond bekend zou maken wie de twee nieuwe kroonleden zijn”, zegt vakbondleider Maduro vandaag. “Maar er is nog helemaal niets bekend. De overheid lijkt het proces te willen stagneren.” Omdat de Raad van Toezicht verantwoordelijk wordt voor het aanstellen van een nieuwe medisch directeur, dringt de vakbond aan op een versnelling van het proces. “Om de druk op te voeren hebben wij de cao-onderhandelingen stilgelegd. We kunnen toch niet met een éénkoppig bestuur gaan on-

derhandelen?”

Geen persvragen

De minister plande gisteravond een bijeenkomst met onder meer de Raad van Bestuur, de medische staf en vakbond ABV. Daarin werd afgesproken dat de minister elke week de pers zal brieven over vorderingen binnen het ziekenhuis. De afspraak is echter dat Schwengle geen vragen van de pers mag beantwoorden. Op die manier wordt alleen de afgesproken informatie naar buiten gebracht en blijft hij transparant naar de partners toe.

Meebeslissen

De partijen in de bijeenkomst gaan een adviesdocument maken voor de nieuwe Raad van Toezicht. “Niet alleen de regering, maar ook de andere partijen in de dialoog hebben bepaalde wensen. Zo willen we graag meer trans-



Schwengle vanmorgen tijdens de persconferentie

parantie vanuit de Raad, maar ook meer evenwicht in de vertegenwoordiging binnen de Raad zelf, met name vanuit de kant van de zorg.” Schwengle geeft aan dat in dit adviesdocument ook veranderingen in het statuut van het ziekenhuis worden aangedragen. Welke veranderingen precies wordt tijdens de persconferentie niet gezegd, maar volgens

de bewindsman staan alle dialoogpartners achter deze veranderingen en rekenen ze erop dat de nieuwe Raad van Toezicht deze in overweging zullen nemen.

Vorige week liepen de contractonderhandelingen tussen voormalig directeur Jaime Falconi en de voormalige Raad van Toezicht mis. Falconi besloot het contract

niet te tekenen en is sindsdien officieel niet meer contractueel verbonden aan het ziekenhuis. Alle leden van de Raad van Toezicht lieten diezelfde avond weten hun functie neer te leggen.

Strawberry-gate onder aandacht OM gebracht MEP twijfelt aan integriteit bewindslieden

ORANJESTAD — Oppositiepartij MEP heeft gisteren in een open brief aan het Openbaar Ministerie (OM) aandacht gevraagd voor de Strawberry-gate. “Alhoewel het erop lijkt dat het niet om veel geld gaat (11.000 dollar), wekt deze zaak enorm veel twijfels omtrent de integriteit van bewindslieden”, stelt partijleider Evelyn Wever-Croes. “Aangezien het OM in deze een belangrijke rol speelt, heb ik gemeend u hiervan op de hoogte te moeten stellen.”

Dat schrijft de oppositie-leider aan hoofdofficier Peter Blanken. Een kopie van de brief is ook naar de gouverneur, de Vertegenwoordiging van Nederland, de directeur van de Veiligheidsdienst, de hoofdcommissaris politie, Koninkrijksrelaties-minister Ronald Plasterk, de Tweede Kamer en de Vaste Commissie voor Koninkrijksrelaties gestuurd. In het schrijven doet Croes uit de doeken wat er is gebeurd. “In het kort betreft het een overeenkomst waarbij de minister belast met Landbouw, de heer Otmar Oduber, het Land heeft verbonden met een zware crimineel, Johannes Span Ospino, u wel bekend, die in Aruba ge-

wassen aardbeien en sla wilde komen planten. Het project is niet gelukt, maar het geld is wel betaald en nooit meer terugverderd.” Verder stelt Croes dat bewindslieden en politici van de AVP-partij ‘een bijzondere aantrekkingskracht hebben tot dit soort zaken’. Ze doelt op de langdurige relatie tussen de premier Mike Eman (AVP) en Kiko Gomez, gouverneur van La Guajira, terwijl Gomez gedurende al deze tijd werd verdacht van ernstige misdrijven, aldus Croes. “Ik verwijs hierbij ook naar het witwasschandaal waarbij Statenlid Landa Westerhof (AVP) betrokken zou zijn geweest, en die in een speciale doofpot

is beland.” Westerhof nam vorig jaar ontslag als Statenlid wegens ‘persoonlijke omstandigheden’.

Statenvragen

Croes heeft gisteren bovendien de betrokken minister Oduber schriftelijk om opheldering verzocht. Zo wil de MEP-fractie onder meer weten sinds wanneer de minister Span Ospino kent en of het een zakelijke relatie of een vriendschap betrof. Ook vraagt ze de minister of het klopt dat Ospino in 2009 met Oduber optrok tijdens de verkiezingscampagne. Verder vraagt ze naar details over het bedrijf Dexacol en de rol van Ospino binnen deze onderneming. Als de regering destijds een *due diligence* heeft gedaan op Dexacol wil MEP daarvan graag een kopie ontvangen in de Staten. Volgens Croes had de Centrale Bank moeite met het uitvoeren van een transactie ter betaling van Dexacol. Ze wil daarom weten welke bezwaren de Cen-

trale Bank had, en hoe aan deze bezwaren tegemoet is gekomen. Verder wil ze weten waarom bij de uitbetaling is afgeweken van de normale betalingstermijnen die Directie Financiën hanteert. De oppositie-leider laat doorschemeren dat de minister zelf, dan wel iemand van zijn bureau, contact heeft gehad met Directie Financiën om druk uit te oefenen om het bedrag te betalen in afwijking van de bestaande beleidsregels. Ook deze vraag is aan de minister voorgelegd. Op vergelijkbare vragen van *Amigoe* eind vorige maand, heeft de minister tot nu toe geen antwoord gegeven. In een eerdere reactie liet de minister weten zich ‘van geen kwaad bewust’ te zijn toen hij namens DLVV eind 2010 een overeenkomst aanging met Dexacol voor een proefproject hydroponics. Hij vindt de hele zaak een non-issue en beschuldigt de oppositie-partij van het spelen van politieke spelletjes.

IN HET KORT

Slapend in buitenlucht

Achter een snacktruck bij het Cricketveld trof de politie woensdagochtend een slapende man aan. Hij lag op de grond met om hem heen enkele lege flessen bier. De man, geen onbekende bij de politie, werd gewekt en gesommeerd om elders zijn heil te zoeken.

Man slaat vrouw

De politie moest bemiddelen bij een ruzie tussen een man en een vrouw. Dit gebeurde bij een supermarkt in San Nicolaas waar de vrouw aan de agenten verklaarde dat de man haar had geslagen en beledigd. De politie nam de man mee en de vrouw heeft bij het bureau aangifte gedaan.

Zonder voorrang

Een huurauto verzuimde voorrang te verlenen aan een quad op een kruispunt. Het gevolg was dat de quad hard op de rem moest trappen en daardoor kantelde. Hiermee werd een botsing met de huurauto voorkomen die overigens zonder stoppen zijn weg vervolgde. De politie kwam ter plekke en hielp de quadbestuurder weer in

het zadel. Naar de huurauto werd een zoektocht ingesteld.

Woestenaar

Er moesten wel drie patrouilles aan te pas komen om een woestenaar in de boeien te slaan. Op een voor de politie niet onbekend adres stuitten de agenten op het tierende heerschap. Met veel agressie en vloekende woorden werd hij in de boeien geslagen en afgevoerd.

Jointje in schooltas

Na controle van een schooltas door bewakers van EPB werd bij een leerling marihuana aangetroffen. In de etui van de scholier zat een joint. De ouders van de jongen werd gevraagd naar het politiebureau te komen waar samen met de jongen een gesprek plaatsvond.

Fiets onder oplegger

Een spiksplinternieuwe, gestolen fiets is door een man in Palm Beach aangetroffen onder zijn oplegger. Hij wilde aan het werk gaan en trof de tweewieler aan. De politie heeft het voertuig meegenomen om het te kunnen retourneren aan de rechtmatige eigenaar.

Leerwerktraject worstelt met stempel ‘Het doorbreken van het stigma is uitdaging’

ORANJESTAD — “Het is onze taak om te werken aan het stigma dat aan de jongeren kleef. Het is een vergeten doelgroep die een tweede kans verdient”, aldus Edelyn Lindor, projectcoördinator bij Stichting Reclassering en Jeugdbescherming Aruba, over het Leerwerktraject. Uit een bijeenkomst van onderwijs, bedrijfsleven en sociale sector gisteren bleek dat de wil er is het stigma te doorbreken.

door onze verslaggever
Linda Reijnders

“Het zijn jongeren die in aanraking zijn geweest met justitie of uit een gezinssituatie met grote problemen komen. Jongeren die in minder goede buurten wonen en niet in een stabiele situatie verkeren. Ja, die geeft men in het algemeen minder kans dan een kind op Colegio Arubano dat in Malmok woont”, aldus Lindor. Het leerwerktraject is in de voorbereidende fase waarbij deelnemers, docenten en bedrijven die stageplekken aanbieden, gewonnen worden. Het animo voor deelname van jongeren blijkt groot en dat roept om meer participatie van bedrijven.

Potentiële werknemer
“Het betreft jeugdige wets-

overtreders en risicjongeren tussen de leeftijd van 16 jaar tot 25 jaar oud. Deze jongeren zijn vroegtijdige schoolverlaters (drop-outs/push-outs) die niet teruggeplaatst kunnen worden in het regulier onderwijs en geen diploma of werk hebben. Het project vereist gemotiveerde jongeren die moeite hebben met de theorie op school, maar wel graag praktisch bezig willen zijn”, legt Lindor uit. “Wij wensen de aandacht te trekken van meer bedrijven om hun deuren voor het Leerwerktraject te openen. Bedrijven dragen hiermee bij aan hun sociale verantwoordelijkheid en zullen er profijt van hebben. Ook

krijgen zij de mogelijkheid om tegen een stagevergoeding voor tien maanden bij te dragen aan het creëren van een potentiële werknemer. Daarnaast zijn het jongeren die een opleiding volgen en die onder begeleiding staan.” Die begeleiding uit zich in duidelijke afspraken die worden gemaakt tussen Stichting Reclassering, de jongere en het bedrijf. “Er wordt een soort overeenkomst gesloten en ook de ouders worden in het plan betrokken. Voor de veiligheid ondergaat de jongere drugstesten en hij of zij dient zich ook aan de bedrijfsregels te houden”, besluit Lindor.

TE KOOP GEVRAAGD VOOR DIVERSE OPDRACHTGEVERS

Woningen en bouw kavels in omgeving Paradera, Wayaca, Oranjestad en Noord in alle prijsklassen.

Wij werken op basis van de volgende condities:

- No cure, No pay
- 5 % commissie bij verkoop
- Exclusiviteit

Century 21
Best & Solid Real Estate

Palm Beach 4-G - Tel.: 586 4242
www.arubahouses.com

Uitbreiding en nieuwe directeur orthopedagogisch centrum

ORANJESTAD — Dinia Abath Muller wordt de nieuwe directeur van het Orthopedagogisch Centrum (OC) waar jongeren met zware gedragsproblemen worden opgevangen. De eerste schop is gisteren in de grond gezet voor de bouw van de uitbreiding van het pand in Dakota.

Op dit moment kent het OC twee locaties. De jongens verblijven in Dakota, het pand waar nu met de uitbreiding is gestart. De meisjes zitten in Noord. Er is al jaren sprake van dat het pand van OC Noord, het oude klooster van Imeldahof, in ernstige gebreke blijft waardoor de veiligheid van de meisjes en medewerkers in gevaar is. Straks is er dus een nieuw OC voor zowel de meisjes als de jongens op het terrein van het huidige jongens-OC in Dakota. Dinia Abath Muller zal daar dan de nieuwe directeur zijn.

Dubbel aantal jongeren
Wanneer de uitbreiding klaar is, zal er een gebouw staan met drie paviljoens voor de verschillende groepen. Een paviljoen voor de meisjes, één voor de jongens en een derde paviljoen voor hen die geïsoleerd moeten

verblijven voor een bepaalde tijd. In oktober schreef *Amigoe* een artikel waarin Gabriël Leo, lid van het managementteam van OC Noord, uitleg gaf over de noodzaak van een nieuwe plek voor de meisjes. In het nieuwe gebouw kunnen meer jongeren worden opgenomen dan het huidige aantal jongens en meiden dat woont in OC Noord en OC Tarabana in Dakota, zo vertelt Leo. “Nu hebben wij elf jongens en zestien meisjes in Noord, maar het nieuwe gebouw biedt ruimte voor meer dan 55 jongeren.” Maar dat betekent ook dat er tweemaal zoveel personeel nodig is, zegt Leo. “Zodra de bouw start, ga ik al beginnen met personeel werven. Dat wordt een uitdaging want misschien hebben wij wel niet genoeg mensen voor deze banen op Aruba en moeten wij personeel in het buitenland werven.



Arubanen die ervaring hebben en in het buitenland werken, zouden terug kunnen komen. Nu heeft het OC ongeveer 40 mensen in dienst, straks zijn er meer dan 80 nodig. En afhankelijk van het soort problemen, zijn dat mensen met mbo-4 of hbo-niveau”, aldus Leo. “Wij als managementteam

hebben inspraak gehad in de bouwtekening, maar ook het personeel heeft aangegeven wat van belang is voor een goed functionerend gebouw. Denk hierbij aan de hoeveelheid kamers, de isolatiekamers, hoeveel plekken er zijn en hoe je de verschillende afdelingen kunt indelen.”

Het project valt onder Fondo Desaroyo Aruba (FDA) en de verwachting is dat het in december dit jaar klaar zal zijn. Voormalig minister van Justitie Watty Vos (AVP) initieerde dit project al jaren terug en Edwin Abath, Bert Kamsteeg en Dinia Abath Muller waren nauw betrokken.

Uitgeverij Amigoe N.V. is op zoek naar een dynamische Bureau redacteur m/v

ter versterking van onze redactie-afdeling

Functie-eisen:

- Uitstekende beheersing van het Nederlands, Engels en Papiaments in woord en geschrift
- Stressbestendig
- Goede communicatieve vaardigheden
- Ervaring in een soortgelijke functie
- Leeftijd tussen 20 en 30 jaar

Wij bieden:

- Een aantrekkelijk salaris
- Goede secundaire arbeidsvoorwaarden
- Een leuk team

Cv sturen naar gwillems@amigoe.com ter attentie van mevrouw G. Willems.

In aan- en optocht

Machtig

Aruba jump in extra feeststemming, want we vieren dit jaar 60 jaar carnaval. Amigoe volgt dit grote volksfeest en blik in deze rubriek op maandag en donderdag vooruit en terug op deze diamanten carnavalsactiviteiten. Vandaag: 'Machtig'.

door onze verslaggever
Mirte de Rozario

Machtoverdracht

Premie Mike Eman is sinds gisteravond symbolisch premier-af. Hij droeg tijdens de Transfer of Command de 'sleutel' over aan Prins 60 en Pancho Rebienta (Jordano Hilario en Emon Webb). Zij hebben tot begin maart, wanneer de carnavalsperiode afloopt, de zogenaamde macht over Aruba. Wie aan hun zijde pronkt als carnavalskoningin, is nog niet bekend. Die verkiezing is namelijk pas op 21 februari.

De carnavaleske 'machtsoverdracht' vond plaats voor het Bestuurskantoor in de aanwezigheid van leden van Stichting Arubaanse Carnaval (SAC), de kinder- en jeugd Prinsen en Pancho's en natuurlijk de kinderkoningin.

SAC-voorzitter Tecla Kelly deed Eman tijdens de Transfer of Command een zilverkleurige cape om en verklaarde dat hij daarmee 'Beschermer van Carnaval' is geworden. Eman accepteerde zijn nieuwe functie met een lach, maar het opzetten van de rode hoed ging hem te ver en die ging na enkele seconden dan ook weer af.

Jeugdkoningin

Het eerstvolgende evenement op de carnavalskalender is vrijdagavond: de verkiezing van Reina Hubenil (jeugdkoningin). Zeven kandidaten doen mee: Lynn



Foto: Mirte de Rozario

Transfer of Command voor het Bestuurskantoor.

Xena Angela (Champagne), Shandy Robles de Medina (OPC), Shakira Quandt (St Cruz), Shaindra Ashby (Royal), Dana Arendsz (TOB), Gabriela Croes (Oranjestad) en Sammy van Eenennaam (Reina Escolar). De verkiezingsavond is in Aruba Entertainment Center en begint om zeven uur. Kaarten zijn verkrijgbaar bij SAC en kosten 10 florin of 25 florin (VIP).

Flip Flop

Zondag van twaalf uur 's middags tot tien uur 's avonds is de Flip Flop carnavale beachparty 'Let's Get

Wild!'. Publiek kan er gratis terecht voor optredens van BMW, Duro, Youth Xtreme, Upgrade Music, DJ 101, Karixon, FU Entertainment, MC Divine (Nederland), Marc Era, Nebwani, NRG, Nutzbeatz, MC Niro, Jay Nightride en als afsluiter dj Quintino.

Caiso-deelnemers

De indeling van de voorrondes (11, 12, 13 februari) van het muziekfestival Caiso & Soca Monarch is bekend. Dinsdag treden op: The Aruba Invaders (1 soca, 1 caiso), Hot Ones Band (2 soca, 1 caiso), BMW (8 soca, 1 caiso),

Upgrade (7 soca, 1 caiso), Simplemente PaBo (1 soca, 1 caiso), Duro (3 soca, 2 caiso), The Failures (3 soca, 5 caiso) en Le Groove (12 soca, 4 caiso). Woensdag: Perfect Sound (1 soca), Xqizit Band (3 soca, 1 caiso), S-United (2 soca, 1 caiso), NBO (7 soca, 4 caiso), Virus Band (4 soca), The Hotel Band (1 caiso), Dushi Band (6 soca, 1 caiso), Robert Jeandor & Su Solo Banda Show (2 soca, 3 caiso), Impak (3 soca, 1 caiso) en Oreo (3 soca, 3 caiso). Donderdag: Tsunami (3 soca, 2 caiso), Contegious (2 soca), Talen Toso Band (1 soca), D'Licious (3 soca, 3 caiso), N-Fuzion (4



Wie krijgt deze kroon op en sjerp om?



Foto: Mirte de Rozario

Be My Valentine-kaart voor het galadiner van de Stichting Arubaanse Carnaval.

soca, 3 caiso), Zeta Band (1 soca, 1 caiso), This and That (2 soca, 2 caiso), Paraketo (2 soca) en Youth X-Treme (6 soca, 1 caiso). De finale is zaterdag 15 februari.

Valentijn

SAC is gestart met de kaartverkoop van het jaarlijkse diner gala om geld in te zamelen ten behoeve van carnaval. Het gala is op vrijdag 14 februari in Renaissance

Convention Center, het thema is 'Be My Valentine'. Het buffet is open van zeven tot tien uur 's avonds, daarna kan tot drie uur 's nachts gedanst worden op de muziek van Doble R en Robert Jeandor y Su Solo Banda Show. Het gala kost 175 florin per persoon (niet onbeperkt drinken, dus neem contant geld mee) en voor dit bedrag is er ook kans op het winnen van deurprijzen.

LOTTO

PA DEPORTE

- Resultado Diaranzon 05 Februari 2014

01

14

19

26

29

1er Premio: No tin ganador di Jackpot

2do Premio: Tin 1 ganador Match 4

3er Premio: Tin 4 ganador Match 4

4do Premio: Tin 153 ganador afl. 12,00

Joker

33

Proximo sorteo 8 Feb. 2014

Afl. 4,00 pa ticket

Afl. 350.000,00

1 Premio: 5 Bon

2 Premio: 4 Bon + Joker

3 Premio: 4 Bon

4 Premio: 3 Bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.

Letter ganador pa ticket gratis:

Deze meiden strijden vrijdag om de kroon van Jeugdkoningin 2014.

KOORYMAN

75 YEARS

DEAL OF THE WEEKEND!

ROOKMELDER

- 9V batterij inbegrepen
- Inclusief waarschuwing bij lege batterij
- Makkelijk te installeren

Geldig op vrijdag 7 februari t/m zondag 9 februari 2014, of zolang de voorraad strekt.

13.⁹⁹
9.⁹⁹
of 400 Fun Miles

Kooyman MegaStore Aruba Av. E. J. (Watty) Vos 20
maandag-zaterdag: 7am-6pm • zondag: 9am-1pm •
www.kooymanbv.com

100% Digital HD

MEGAPLEX 8

caribbeancinemas.com/aruba

The Metropolitan Opera HD LIVE

ON THE BIG SCREEN OF CARIBBEAN CINEMAS

DVORAK
RUSALKA
FEB 8 1:55PM
LIVE

NOW IN ARUBA and exclusively at CARIBBEAN CINEMAS, you can experience this grand presentation transmitted LIVE in more than 1,900 Movie Theaters in 64 Countries around the world, directly from The Metropolitan Opera House in New York.

DVORAK
RUSALKA
FEB 19 6:00PM ENCORE

BORODIN
PRINCE IGOR
MAR 1 1:00 PM LIVE
MAR 12 6:00PM ENCORE

MASSENET
WERTHER
MAR 15 12:55PM LIVE
MAR 26 6:00PM ENCORE

PUCCINI
LA BOHÈME
APR 5 12:55PM LIVE
APR 16 6:00PM ENCORE

MOZART
COSÌ FAN TUTTE
APR 26 12:55PM LIVE
MAY 7 6:00PM ENCORE

ROSSINI
CENERENTOLA
MAY 10 12:55PM LIVE
MAY 21 6:00PM ENCORE

The Metropolitan Opera HD LIVE

AT CARIBBEAN CINEMAS MEGAPLEX 8, PALM BEACH PLAZA

TICKETING INFORMATION

For more information:
Monday to Friday - After 3:30 PM
Saturday and Sunday - After 1:00 PM

735-1974

AWG 50,00 Adults
AWG 45,00 Seniors
Per person, per function.
Tax included.

ENCORE PRESENTATIONS SUBJECT TO CHANGE

The Met: Live in HD series is made possible by a generous grant from its founding sponsor The Neuberger Family Foundation • Global corporate sponsorship of the Met Live in HD is provided by Bloomberg • The HD Broadcasts are supported by 'Toll Brothers

Palm Beach Plaza | Aruba | 586-0074

DE PALM ISLAND

Carnaval Relax Weekends

De Palm Island

Kinderen GRATIS!

Live DJ!

- * Per 2 volwassenen max. 2 kinderen (0-12 jr) GRATIS.
- * Korting geldig voor bezoek op elke zaterdag en zondag t/m 2 maart 2014.
- * Verkooppunten: De Palm Tours Sales Center (L.G. Smith Blvd.) of bij Port De Palm (De Palm Island).
- * Geldig legitimatiebewijs verplicht voor aanschaf tickets (voor volwassenen en kinderen).
- * Voor meer informatie bel: 522-4500.

Niet in combinatie met andere kortingen.

Eendracht meert aan voor Sail promotie



ORANJESTAD — Het zeilschip ‘de Eendracht’ is morgen in de haven van Oranjestad te bewonderen. Het schip doet Aruba aan ter promotie van Happy Sail Aruba. Een groots nautisch evenement, vergelijkbaar met de bekende Amsterdam Sail, dat in mei 2015 wordt georganiseerd door het comité ‘Viering 200 jaar Koninkrijk Aruba’.

Dat is althans de planning. Wel zijn er nog partners en sponsors nodig want het Land stelt geen geld beschikbaar voor de organisatie. De organisatie, onder aanvoering en coördinatie van gouverneur Fre-

dis Refunjol, laat daarom vrijdag mogelijke partners en sponsors bijeenkomen op de Eendracht. “Mocht blijken dat het evenement door gaat, zal dit zo snel mogelijk bekend worden gemaakt en zullen er meer

sponsors worden gezocht”, zo laat het Kabinet van de gouverneur weten.

Viering Koninkrijk
30 november 2013 gaf Koning Willem-Alexander het startsein voor de viering van het 200-jarig bestaan van het Koninkrijk. Tot oktober 2015 zullen in het hele Koninkrijk verschillende evenementen in het teken staan van deze viering. In Aruba is gouverneur Refunjol verantwoordelijk

voor de coördinatie van de activiteiten en daarom stelde hij het comité ‘Viering 200 jaar Koninkrijk Aruba’ in. Dit comité heeft dezelfde samenstelling als de organisatie die verantwoordelijk was voor de planning van het Koninklijk bezoek afgelopen november. Inmiddels zijn verschillende plannen gemaakt en heeft de gouverneur tijdens zijn nieuwjaarsreceptie op 10 januari het officiële startsein gegeven voor de viering in Aruba. Eén van de initiatieven is dus het mogelijk organiseren van het evenement ‘Happy Sail Aruba 2015’. Hoewel nog niet vaststaat hoe het programma er precies uit zal zien, zal dit evenement plaatsvinden in de maand mei 2015 in de haven van Oranjestad en zullen verschillende *tall ships*, grote zeilschepen met meerdere masten en traditioneel opgetuigd, te bezichtigen zijn. Daarnaast zal aan iedereen die hierin geïnteresseerd is de mogelijkheid worden gegeven om activiteiten te organiseren rondom de Sail in de haven. Voor meer informatie kunnen belangstellenden terecht bij Sanne Fetlaar via telefoonnummer 763-2012.

Indiase gemeenschap viert republiekdag



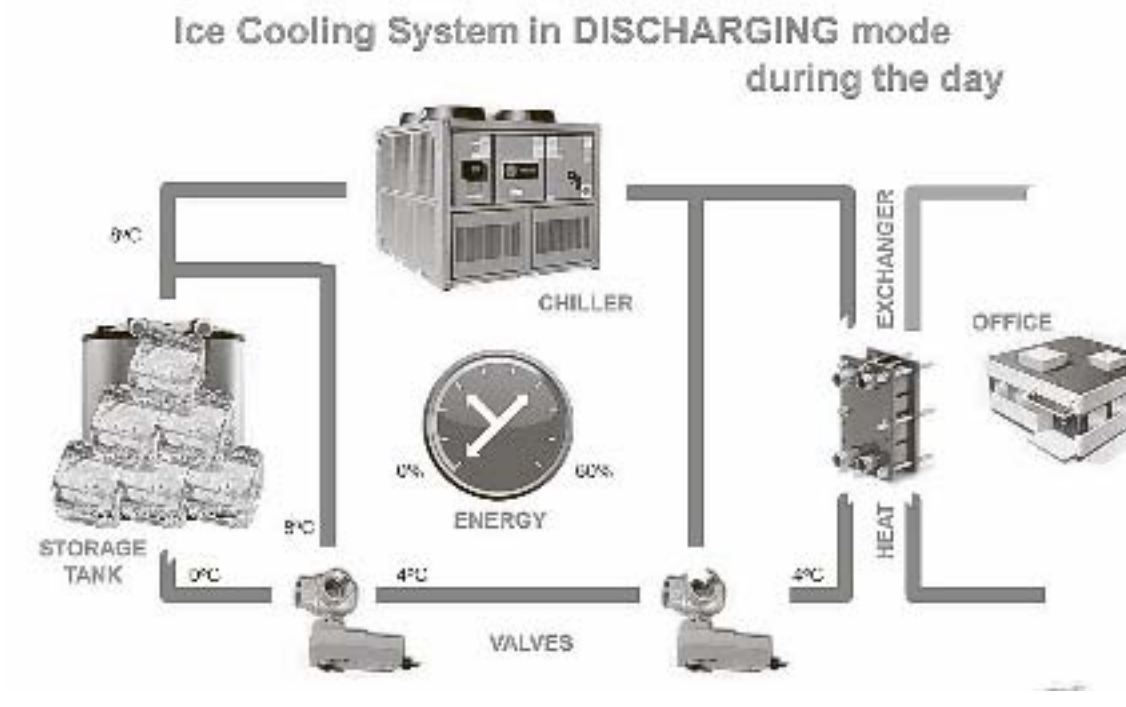
ORANJESTAD — De Indiase gemeenschap op Aruba vierde onlangs voor de 65e keer ‘Republic Day of India’. Met een expositie, dans, mode, muziek en eten werd een week lang in Indiase sferen gefeest.

De feestelijkheden, in het teken van de dag dat India een federale republiek werd op 26 januari 1950, vonden plaats bij Unoca. Daar was een tentoonstelling over het leven en de filosofie van Mahatma Gandhi te zien, evenals een algemene

impressie van de Indiase levensstijl. De Indiase gemeenschap en een select gezelschap van genodigden betraden de wereld van het Verre Oosten in haar verschillende facetten zoals kunst, muziek, stijlen en de Indiase keuken. Er was

voor de gelegenheid een cultureel programma opgezet en daar genoten onder andere de minister van Financiën, Juan David Yrausquin en zijn vrouw van. Op dit moment is de Indiase gemeenschap bezig met de bouw van een eigen cultureel centrum zodat er meer culturele uitwisselingen, samen met de Arubaanse bevolking, in de toekomst kunnen plaatsvinden.

WEB start met ijs/water-koeling hoofdkantoor



ORANJESTAD — Het project Ice Storage Cooling van het water- en energiebedrijf (WEB) in samenwerking met Pro-Tec Mechanical Contractors Aruba is dinsdag officieel van start gegaan. Met behulp van een zogeheten IceBank, een tank waarin thermische energie in de vorm van ijs wordt opgeslagen, kan WEB voor het eigen kantoor straks overvloedige energie opslaan en gebruiken tijdens piekuren. Deze oplossing zou koelkosten met 20 tot 40 procent kunnen verlagen. De uitstoot van schadelijke CO2 gassen kan verminderd worden en de noodzaak tot bouw van nieuwe energiecentrales kan worden vertraagd of zelfs geëlimineerd. Gedurende de dag is de stroombehoefte op kantoren groot omdat de werknemers verkoeling willen, lichten gebruikt worden en natuurlijk computers, kopieermachines en andere kantoorapparatuur continue stroom vragen. Met de IceBank worden ‘s avonds, wanneer de energiebehoefte minder is, opslagtanks gevuld met ijs. Dit ijs wordt overdag gebruikt om water te koelen

Aandacht voor loverboys and -daddies

ORANJESTAD — Vertegenwoordigers van het Nederlands Coördinatiecentrum Mensenhandel (Comensha) zijn afgelopen maandag bij Justitie-minister Arthur Dowers (AVP) op kennismakingsbezoek geweest. Aanwezig was ook de landelijk coördinator van de ‘Taskforce Mensenhandel’ op Aruba, Jeanette Richardson-Baars. Ze spraken onder meer over de groeiende problematiek rondom loverboys.

Comensha werkt nauw samen met opsporingsdiensten, hulpverleners, opvanginstellingen, overheden en vele (internationale) partners. Niet alleen binnen Nederland maar in het hele Koninkrijk. De organisatie houdt een database bij met alle meldingen van mogelijke mensenhandel of -smokkel. Daarnaast zet Comensha zich in voor slachtoffers met name door het regelen van opvang, zorg en hulpverlening. “Een veilige omgeving is een absolute voorwaarde om hen te kunnen helpen”, stelt het centrum. Om dat zo goed mogelijk te kunnen doen heeft het centrum een uitgebreid netwerk van partners binnen de Europese Unie en het Koninkrijk. Dit netwerk stelt de organisatie ook in staat hulp te bieden bij het bestrijden van de personen die zich schuldig maken aan mensenhandel.

Daarnaast is Comensha lid van ‘La Strada’ een internationaal (ngo) platform ter bestrijding van mensenhandel. La Strada is recentelijk een campagne gestart om overheden aan te zetten tot het volledig implementeren en naleven van het mensenhandelbeleid. Minister Dowers kreeg van de vertegenwoordigers een brochure overhandigd met alle procedures die doorlopen moeten worden wanneer een persoon het vermoeden heeft slachtoffer te zijn van mensenhandel. “De brochure is belangrijk voor iedereen op Aruba want je weet nooit wat jou of je kinderen kan overkomen”, stelt Dowers. Hij vertelt



Justitie-minister Arthur Dowers aan tafel met vertegenwoordigers van Comensha en Jeanette Richardson-Baars.

verder over de ‘rijksbrede aanpak loverboys’, een Nederlands project om het fenomeen loverboys and sugerdaddies aan te pakken. Als gevolg van deze campagne kreeg Comensha veel meldingen van slachtoffers binnen. Ook op Aruba is het fenomeen niet onbekend en volgens de autoriteiten zelfs groeiende. Loverboys en sugerdaddies worden tot een vorm van

mensenhandel gerekend. Arubaanse studenten in Nederland behoren ook tot een risicogroep. Dowers doet een oproep aan ouders maar ook aan toekomstige studenten om zich te laten informeren. Ouders worden gewaarschuwd alert te zijn op signalen van hun kinderen. Hiervoor kan onder meer de website van Comensha worden bezocht op www.mensenhandel.nl.

Lezing over boek leren schrijven

ORANJESTAD — Hoe pak je het aan als je een boek wilt schrijven? Hoe kom je tot een thema, bedenkt je personages en werk je dialogen tussen personages uit? Op deze vragen zal de Arubaanse dichter Quito Nicolaas op donderdag 13 februari ingaan tijdens een lezing bij Plaza Bookshop in Dakota. De voertaal van de lezing is Papiaments en de lezing begint ‘s middags om half vijf. Behalve informatie geven, signeert Nicolaas ook zijn vorig jaar in mei op Aruba, Bonaire en Curaçao uitgebrachte dichtbundel ‘Sombra di recuerdo’. En de auteur zal die dag een exemplaar van deze dichtbundel officieel overhandigen aan Astrid Britten, directeur van de nationale bibliotheek. Nicolaas is vanwege de carnavalsperiode op Aruba, hij woont in Nederland.



Weekendagenda

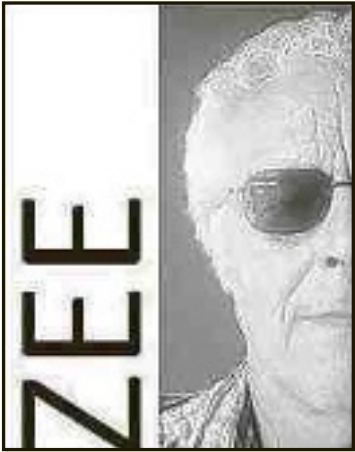
In deze weekendagenda staan activiteiten voor vrijdag tot en met zondag (en ook tijdens lange weekenden). Tips hiervoor zijn welkom, doorgeven kan tot uiterlijk woensdagmiddag via arubaredactie@amigoe.com.

Vrijdag			
Wat	: 51ste Youth Carnival Queen Election	Wat	: Geldtoernooi beachtennis
Waar	: Aruba Entertainment Center	Waar	: BTA Tropicana
Wanneer	: 19:00 uur	Wanneer	: 17:00 - 23:00 uur
Wat	: Live optreden band Honeygot	Wat	: X-treme Lighting Bike Parade
Waar	: Café Rembrandt	Waar	: Do It Center Shaba (start en finish)
Wanneer	: 23:00 uur	Wanneer	: 18:00 uur
Zaterdag		Wat	: Chronic Beats
Wat	: Aquathon synchroon zwemmen	Waar	: House of Music
Waar	: Zwembad Roly Bisslik	Wanneer	: 22:00 uur
Wanneer	: Vanaf 16:00 uur	Zondag	
Wat	: Loop 3 en 5 km	Wat	: Ride Your Bike Day
Waar	: Club Kibrahacha, Piedra Plat	Waar	: Fisherman's Huts
Wanneer	: 16:00 uur	Wanneer	: 07:15 uur
		Wat	: Ocumenische viering
		Waar	: Kapel marinierskazerne Savaneta
		Wanneer	: 09:30 uur
		Wat	: Carnaval Flip Flop evenement
		Waar	: Nikky Beach
		Wanneer	: 12:00 - 00:00 uur

COLUMN

Hoe duur zijn schoolboeken?

Van maandag tot en met vrijdag bespreekt Nico van der Zee in deze column zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.



Op gratis schoolboeken rust geen zegen. In Nederland werd in enkele jaren de ene regeling na de andere vervangen en de soap-serie is nog niet ten einde. In Curaçao pakten ze het royaler aan. Geen gratis schoolboeken, maar het hele onderwijs moest gratis. Het resultaat heeft u kunnen lezen in deze krant: boeken te laat, gedoe rond de financiering en een hopeloze distributie van boeken. Daarnaast is er stil leed bij onze buren: scholen op Curaçao hebben ook geen potjes meer om leuke dingen te doen. Dat is geen voorbeeld dat Aruba moet volgen. Toch kunnen we iets leren van de ervaringen in Nederland. Daar is namelijk een aantal jaren geleden een maximumbedrag vastgesteld. Per jaar mag een school zo'n 300 euro besteden aan schoolboeken per

leerling, dat is ongeveer 750 florin. Toen dat bedrag werd vastgesteld riepen de scholen moord en brand, want het zou veel te laag zijn. Tegenwoordig hoor je ze niet meer, het bedrag blijkt voldoende te zijn. Dat maximum van 750 florin is wel even iets anders dan de rekening die sommige ouders op Aruba toegestuurd krijgen. 1200 tot 1400 florin is geen uitzondering. En dat terwijl de lonen op Aruba nogal wat lager liggen dan in Nederland. Hoe is het de Nederlandse scholen gelukt om toch met die beperking tot 300 euro

te werken? Er bleek veel winst te behalen door eens kritisch te kijken naar de boekenlijst. Veel dure boeken konden gemakkelijk vervangen worden door een goedkopere uitgave. Sommige boeken werden nauwelijks of niet gebruikt, maar de leerlingen moesten de boeken wel aanschaffen. Je kon ook slim zijn met sommige boeken: een atlas kun je door alle leerlingen laten kopen of je koopt zelf een stapel voor gebruik in de klas. Het laatste is natuurlijk voordeliger. Door kritisch te kijken naar de boekenlijst en ook nog eens verstandig in te kopen lukte het de Nederlandse scholen om binnen het budget te blijven. Ik heb op Aruba nog niet meegemaakt dat op die manier kritisch naar de boekenlijst gekeken werd. Als we een nieuwe methode wilden laten aanschaffen, was er niemand die zei dat de methode te duur was. Er is nog een andere oorzaak voor de hogere bedragen die ouders op Aruba moeten betalen. Dat is het systeem van de prijsbereke-

ning. Een oudervereniging, de OCCA, had een presentatie over het boekenfonds op hun site staan. Daarin werd uitgelegd hoe de prijs voor de ouders tot stand komt. Wie een boek huurt betaalt 30 procent van aanschafprijs plus 10 procent administratiekosten. Ik heb in Nederland voor mijn werk bij zo'n 300 scholen in de keuken mogen kijken, bij alle boekenfondsen was de huurprijs 25 procent van de aanschafwaarde en kwam ik geen administratiekosten tegen. Dat maakt natuurlijk ook een groot verschil: 40 procent of 25 procent geeft op een aanschafbedrag van 2500 florin een verschil van 375 florin. Het is nu februari, de tijd waarin de nieuwe boekenlijsten op scholen worden vastgesteld en nagedacht wordt over nieuwe methodes. Het zou mooi zijn als de scholen extra aandacht gaan besteden aan de boekenprijs. In deze dure tijden waarin we met zijn allen ook nog een groot overheids-tekort moeten wegwerken is dat een waardevolle bijdrage.

Statenleden:

Betere dienstverlening bij Toelatingsorganisatie essentieel

WILLEMSTAD — Diverse parlementariërs zijn van mening dat er genoeg ruimte is voor verbetering van de dienstverlening bij de Toelatingsorganisatie. Ze eisen garantie van de minister van Justitie, Nelson Navarro (Pais), dat als zij vóór de introductie van de tarieven voor de diverse documenten stemmen, de regering op haar beurt voor een optimale dienstverlening zal zorgen.

Er is maar één Toelatingsorganisatie, dus kunnen boze klanten nergens anders heen met hun verzoeken. Daarom is het essentieel om de dienstverlening bij deze organisatie te verbeteren, menen de parlementariërs. Zeker als de tarieven die de klanten, oftewel de personen die hun verzoeken bij de Toelatingsorganisatie hebben ingediend, verhoogd worden, zeggen de Statenleden. De parlementariërs krijgen tot op heden diverse meldingen binnen van de (zeer) slechte dienstverlening bij de Toelatingsorganisatie. De klanten worden slecht geïnformeerd over in te dienen documenten en vervolgens slecht behandeld omdat zij die documenten niet hebben ingediend. Verzoeken en bezwaren op beschikkingen worden niet op tijd afgehandeld, toegekende verzoeken worden heel laat

aan de klant overhandigd en verzoeken voor minderjarigen en hun ouders worden afzonderlijk behandeld, met alle negatieve gevolgen van dien. De slechte dienstverlening is echter niet alleen voor de vreemdelingen een probleem, maar ook voor de lokale bevolking. Het kost de regering namelijk een hoop geld. Zo kunnen vreemdelingen een rechtszaak aanspannen tegen de regering als zij meer dan de toegestane periode van vier maanden moeten wachten voor een antwoord van de Toelatingsorganisatie op hun ingediende verzoeken. In verband hiermee willen diverse Statenleden weten hoeveel rechtszaken er inmiddels tegen de regering zijn aangespannen en hoeveel geld deze zaken de regering hebben gekost. Daarnaast willen de Statenleden een duidelijk plan van de

regering gepresenteerd krijgen hoe de dienstverlening verbeterd zal worden, nu er plannen zijn om de tarieven voor de diverse documenten te verhogen. Bovendien wil parlementariër Zita Jesus-Leito (PAR) weten hoeveel verzoeken in het jaar 2012 zijn ingediend, hoeveel hiervan behandeld en afgehandeld zijn en hoeveel nog afgehandeld moeten worden. Daarnaast wil ze ook van de Justitie-minister weten of de informatie die de minister van Economische Ontwikkeling, José Jardim (onafhankelijk lid Sulvaran) heeft verschaft, klopt met de cijfers van de Toelatingsorganisatie. Jesus-Leito bedoelt hiermee het bericht dat er in het jaar 2012 6500 verzoeken voor werkvergunning zijn ingediend, waarvan 3500 nieuwe verzoeken en de overige voor verlenging van de werkvergunning. De parlementariër voor de PAR wil verder ook weten hoeveel is terugbetaald aan leges nadat een afwijzingsbeschikking is afgegeven en hoeveel toegekende vergunningen in 2012 niet zijn afgehaald bij de Toelatingsorganisatie. Net als Jesus-Leito, wil par-

lementariër Gerrit Schotte (MFK) weten hoeveel vergunningen te laat zijn toegekend, oftewel nadat de verzoeker al terug naar het land van herkomst is afgereisd. Schotte benadrukt dat de geïntroduceerde tarieven equivalent moet zijn aan een optimale dienstverlening. Daarom wil hij een duidelijk plan zien van de manier waarop de regering dit wil bereiken. Verder wil hij ook uitleg over de bezwaarprocedure. “Zijn de juristen wel bezig met deze bezwaren?”

Parlementariër Marilyn Moses (Pais) wil van minister Navarro weten wat de procedure is voor het terugbetalen van borg aan de verzoekers. Ze wil weten wat het bedrag is dat de verzoekers aan borg moeten betalen en of zij dit bedrag inderdaad terugbetaald krijgen bij een afwijzing. Ze haalde hierbij een bekend geval aan van een vreemdelinge die opgesloten zat in Sentro di Detenshon i Korekshon Korsou in afwachting van haar uitzetting en die weigerde het vliegtuig in te stappen voordat zij haar geld (borg) terugkreeg.

Minister Balborda:

‘Innovatief plan voor beheer Boogjes’

WILLEMSTAD — De groep lokale investeerders, die minister van Verkeer Vervoer en Ruimtelijke Plan-

ning (VVRP) Earl Balborda (PNP) begin november benaderde voor ontwikkeling en beheer van de Boogjes

in Punda, heeft haar plan reeds aan de minister overhandigd. De groep had tot 31 januari de tijd gekregen om dit aan het ministerie te presenteren. “Het betreft een innovatief concept van de groep”, aldus minister Balborda, die voorsloeg niet op de details van het plan en de identiteit van de groep lokale investeerders wil ingaan. De Boogjes zijn als cultureel erfgoed in het bezit van het

Land. Zoals eerder door de *Amigoe* gemeld heeft de minister verklaard dat ‘de beheersovereenkomst met de Metro Group NV in 2011 is vervallen en dat de overheid sindsdien geen huurpennningen meer van de uitbaters van de Boogjes ontvangt’. Minister Balborda wil de Boogjes weer nieuw leven inblazen en beoogt de aftrap daarvan voor het einde van het jaar.

Verplichte vergadering voor verkopers tijdens carnavalsoptochten

WILLEMSTAD — Iedereen die een vergunning heeft ingediend om spullen te kunnen verkopen tijdens de carnavalsoptochten, wordt opgeroepen voor een verplichte vergadering op 13 februari. De vergadering vangt aan om zeven uur 's avonds bij het politiebureau aan de Winston Churchillweg z/n.

Naast de politie zullen ook vertegenwoordigers van de brandweer, GGD en Precario-afdeling aanwezig zijn.

Na de vergadering krijgen men de gevraagde vergunningen uitgereikt. Afwezig komen na deze vergadering niet meer in aanmerking voor een vergunning.

Schoolgeschenk uit Nederland



WILLEMSTAD — De Prinses Margrietschool te Buena Vista heeft twintig dozen met boeken cadeau gekregen van sbo-school De Sprinkel in 's-Hertogenbosch. De Sprinkel moest de schoolbibliotheek sluiten omdat de school lid werd van een project waarbij de stadsbibliotheek in de scholen een selectie van haar bestand heeft staan. De bestaande schoolbibliotheek met veel mooie boeken moest sluiten en de boeken zouden allemaal weggedaan worden. Een van de leerkrachten van De Sprinkel is Monique Casimiri en dit ging haar erg aan het hart. Ze mailde naar Marlène Koeijers, het hoofd van de Prinses Margrietschool, want ze wist dat er op die school veel aan de bevordering van het lezen wordt gedaan. Albert Heijn werd bereid gevonden de boeken te vervoeren en zo kwamen de twintig dozen onlangs op Curaçao aan.

Bij jaarrekening 2010

Rosaria zet vraagtekens bij decharge

WILLEMSTAD — Pais-voorman Alex Rosaria zet vraagtekens bij de decharge die verleend wordt aan de afzonderlijke ministers voor het door hen gevoerde financieel beheer over het boekjaar 2010.

De jaarrekening over de korte periode tussen 10 oktober en 31 december 2010, zijnde de eerste jaarrekening van het Land Curaçao, werd gisterochtend behandeld in de Centrale Commissie van de Staten. Als een jaarrekening vastgesteld wordt, wordt conform de wet automatisch decharge verleend aan de betreffende ministers. Rosaria legt uit dat dat betekent dat een verantwoordelijke minister niet meer aansprakelijk kan worden gesteld voor eventuele onregelmatigheden. Dat is niet de bedoeling, aldus de Pais-leider, die zich juist sterk heeft gemaakt voor de aansprake-

lijkheid van bestuurders. In het geval van de jaarrekening 2010 heeft de Algemene Rekenkamer Curaçao (ARC) bepaalde onregelmatigheden geconstateerd. “Ik kan niet accepteren dat een formaliteit in de wet het onmogelijk maakt dat een bestuurder verantwoordelijk wordt gesteld voor zijn onrechtmatig handelen. Dit betekent dus dat een gewezen minister ook verantwoordelijk blijft voor zijn onrechtmatig handelen”, aldus Rosaria. Hij stelde gisteren dat er te veel open vragen zijn en dat dit debat voortgezet moet worden. “Dit punt is te belangrijk en heeft consequenties

voor onze rechtsstaat en kan niet slechts in een sessie behandeld worden”. Hij vroeg zich verder af of alleen de minister van Financiën verantwoordelijk moet zijn voor het gevoerde financiële beleid of dat alle ministers in het kabinet hiervoor verantwoordelijk moeten zijn, ‘tenminste in ieder geval voor het eigen ministerie’. Rosaria kreeg voor zijn betoog steun van oppositiepartij PAR en onafhankelijk lid Omayra Leeflang. Aan het eind van de vergadering werd een voorlopig verslag opgesteld met vragen voor de regering. Specifiek wordt verzocht aan de regering om de vragen schriftelijk te beantwoorden, waarna de Staten minstens drie weken de tijd krijgen om te reageren.

emilia
HANCHI SNOA

emilia too
Zuikerroom Mail

Speciaal voor Valentine

Badpakken 30 % korting!
Ook hebben we mooie cadeau bonnen

Emilia Boutique & Emilia too

LOVE IS IN THE AIR!

Het perfecte kado voor Valentijnsdag: de Kompa Leon Gift Card! Gedurende de maand februari* is de speciale Valentijns Kompa Leon Gift Card verkrijgbaar bij alle MCB filialen, zonder extra kosten. Bel voor meer informatie met 466 1111 of bezoek www.kompaleon.com.

*Verkrijgbaar van 1 t/m 28 februari 2014

MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.

Kompa Leon

Curaçao Pickup of the Year.

Test Drive Saturday, Feb. 8th.
10:00-16:00 @ Albert Heijn parking lot.

Take an Amarok 'leap of faith'. Test drive it.
Come and see why Amarok is Best In Class for comfort, room, safety, fuel efficiency and more.

Your Volkswagen Partner The iCars Automotive Group
Jan Noorduyweg z/n, Juan Domingo, (+599) 9 898 3377 | Isa Service Station, Salina, (+599) 9 461 0128

Burger dient ook klacht in tegen advocaten

WILLEMSTAD — Nardy Cramm heeft gebruikgemaakt van haar recht als burger om een klacht in te dienen bij de Raad van Toezicht met betrekking tot de advocaten Eldon 'Peppie' Sulvaran, Chester Peterson en Anthony Eustatius.

De klacht, die naar eigen zeggen afgelopen zondag werd ingediend, betreft de uitlatingen, publicaties en gedragingen van de advocaten, die volgens Cramm ieder 'allen en allen tezamen' een of meer gedragsregels van de Orde van Advocaten 'willens en wetens, stelselmatig en doelbewust overtreden'.

De uitlatingen, publicaties en gedragingen van de voornoemde heren zijn naar de mening van Cramm te kwalificeren als beledigend, lasterlijk, smadelijk en onnodig grievend. Daarnaast zetten zij aan tot haat, geweld, verdeeldheid, racisme en discriminatie in de jurisdictie Curaçao. "Als burger vind ik het

schokkend en ongepast dat advocaten politiek en contra-strategieën bedrijven ten behoeve van de verdediging van hun cliënten buiten de rechtszaal, middels het aanzetten tot haat, geweld, racisme en discriminatie. Dat is eigenlijk mijn punt", zo laat Cramm weten. In de klacht verwijst Cramm naar tal van publicaties in de afgelopen maanden en maakt zij ook melding van de organisatie/stichting Kòrsou Fuerte i Outonomo, waarvan de drie genoemde advocaten bestuursleden zouden zijn. In de klacht maakt zij melding van KFO als een mogelijk terroristische organisatie. "Ik ben persoonlijk van mening dat niet alleen de Orde van Advocaten, maar ook de

burgerbevolking hinder ondervindt van mijns inziens strafbare zaken, acties en manipulatie van de bevolking", aldus Cramm in haar motivatie voor de klacht.

Procedure

Op de website van de Orde van Advocaten staat de te volgen procedure te lezen met betrekking tot klachten: 'De Raad van Toezicht is toegankelijk voor iedereen met een klacht over een advocaat. Een kort, duidelijk briefje aan de secretaris van de Raad, met vermelding van de reden van de klacht, is al voldoende. Niet alleen burgers mogen klachten indienen, ook advocaten zelf kunnen een meningsverschil met een confrère voor de Raad van Toezicht uitleveren. De Raad van Toezicht bestaat uit een rechter en twee advocaten. Eerst wordt de klager in de gelegenheid gesteld zijn of haar grie-

ven schriftelijk te uiten. De klacht kan gaan over een, naar de mening van de klager, te hoge declaratie van zijn raadsman, maar het kan ook een zaaksinhoudelijke kwestie zijn. De advocaat tegen wie de klacht is gericht, krijgt van de Raad van Toezicht de gelegenheid schriftelijk verweer te voeren. Op korte termijn vindt dan een zitting plaats, waar beide partijen hun standpunt nog eens nader kunnen toelichten. Beide partijen mogen zich laten bijstaan door een advocaat. Deze zittingen van de Raad van Toezicht zijn openbaar, evenals de uitspraken van de Raad. Binnen een redelijke termijn spreekt de Raad van Toezicht een oordeel uit.'

Op het moment van sluiting van deze krant was er nog geen bevestiging van de goede ontvangst van deze klacht bij de Raad van Toezicht of het Hof.

Vervanging houten dek tijdelijk gestaakt CPA wint advies in over vervolgwerkzaamheden Emmabrug

WILLEMSTAD — De vervangingswerkzaamheden aan het houten dek van de Emmabrug zijn tijdelijk gestaakt in afwachting van extern advies. De Curaçao Ports Authority (CPA) laat weten dat het advies over de manier waarop de werkzaamheden voortgezet moeten worden, bij een lokaal ingenieursbedrijf ingewonnen, over ongeveer een week gereed zal zijn.

"Gedurende de werkzaamheden is gebleken dat ook de houten onderlaag rotte plekken vertoont en vandaar dat we nu advies hebben ingewonnen hoe verder te gaan. Het dek is tot nu toe slechts een paar meter van het nieuwe hout voorzien", aldus CPA. Zoals de Amigoe reeds heeft gemeld is het havenbedrijf belast met beheer en onderhoud van de brug. Het oude dek van de 'Swinging Old Lady' wordt door twee lagen hout gevormd, waar tussen een rubberen laag is aangebracht. CPA heeft eerder de uitleg gegeven dat wegens afwateringsproblemen het water bleef liggen, waardoor er houtrot onder de toplaag is ontstaan en er om deze redenen geleidelijk aan gaten in het dek vielen. "Aangezien nu ook blijkt dat de houten onderlaag is aangetast, wil men eerst duidelijkheid hebben over wat een verstandige aanpak zou zijn en wat er met de rubberen tussenlaag dient te gebeuren. Vandaar dat de werkzaamheden in afwachting van het advies zijn gestaakt." Eerder heeft Henk Pasman er als bezorgde bur-



Foto: Edsel Sambo

Er is nu slechts een start gemaakt met een klein gedeelte van het dek vanaf de Punda-zijde. De werkzaamheden zullen na het inwinnen van advies en beraad hervat worden.

ger onder andere op gewezen dat de rubberen tussenlaag ook vervangen zou dienen te worden, omdat deze inmiddels geperforeerd is. Dit zou volgens hem resulteren in het doorsijpelen van water door het nieuw aangebrachte dek naar de oude onderlaag.

Vrouw thuis overvallen

WILLEMSTAD — Een vrouw van 74 jaar werd in haar woning in de Kaya Dodo Palm aangevallen door twee gemaskerde mannen tijdens een poging overval.

De mannen vernielden de glazen schuifdeur van de woning en drongen binnen. Het slachtoffer werd wakker toen ze iets hoorde, is gaan kijken en schrok van twee gemaskerde mannen, waarvan er een gewapend was met een vuurwapen. De vrouw werd door de gewapende man bedreigd en vervolgens werd ze achterop haar hoofd geslagen, terwijl de man geld eiste. Het slachtoffer begon te schreeuwen, waarna de mannen met lege handen te voet wegluchtten. De vrouw had pijn aan haar hoofd, maar was niet gewond. Ze zou naar haar huisdokter gaan voor behandeling. Het Atrako-team doet verder onderzoek in deze zaak.

Vlieger-overlast

WILLEMSTAD — De politie kreeg diverse meldingen binnen van vlieger-overlast in de buurt van Seru Fortuna, Ser'i Papaya, Tera Korá, Souax en Mahuma, maar speciaal in de buurt van het vliegveld. Er zijn bepaalde vliegers die te hoog in de lucht worden gehouden, waardoor ze een gevaar vormen voor het luchtverkeer. De politie roept alle vliegerliefhebbers op om hier rekening mee te houden door hun vlieger niet te hoog te laten gaan en die 's avonds naar beneden te halen.

BYOGA

*for a better body and
a little piece of mind*

JOIN US, BIESHEUVEL 7, T7377644

Daily, 9AM
Hatha Yoga
beginners & intermediates
WWW.BEYOGACURACAO.COM

Zaak tegen FrezaCur-voorzitter verdaagd

WILLEMSTAD — Xerxes Nepomuceno, voorzitter van de Freezone Association of Curaçao (FrezaCur), stond gisterochtend terecht voor het in bezit hebben van een container met nagemaakte goederen van de merken Armani, Lacose en Nike. De advocaat van de verdachte kon gisteren echter niet aanwezig zijn, waardoor de zaak werd aangehouden. De container met vervalste kleding en schoenen is in juli vorig jaar bij een bedrijf van Nepomuceno gevonden, tijdens controles bij onder andere de E-Zone Harbour en de containerkamer bij de Vrije Zone. De goederen zijn door het Openbaar Ministerie in beslag genomen.

Dieven op heterdaad betrapt

WILLEMSTAD — Een man van 61 jaar heeft gistermiddag twee dieven op heterdaad betrapt in zijn tuin in Rooi Santu, nadat zij twee motoren (van een boot en een auto) hadden gestolen. De dieven hadden de motoren al in een pick-up geladen en stonden naast het voertuig toen de eigenaar van de woning thuis kwam. Hij belde de politie op en de mannen R.R. (28) en K.S. (22) zijn direct in de boeien geslagen.

FDRS-rapport morgen klaar

WILLEMSTAD — De definitieve versie van het Soab-rapport over het sociale sportfonds Fondo pa Deporte in Responsabilidat Sivil (FDRS) zal morgen aan minister Jardim van Financiën worden aangeboden. Aanvankelijk zou het rapport op 31 januari al klaar zijn.

Het onderzoek dat minister Jardim op 18 december aanvraagde, moet antwoord geven op tal van vragen over het sociale sportfonds, die door statenleden naar voren werden gebracht. De vragen en kanttekeningen betroffen de

subsidieverstreking zelf en de uitvoering van de verkregen subsidie. De motie om het onderzoek af te dwingen haalde de eindstreep niet. Jardim liet echter het onderzoek pro actief uitvoeren met de bedoeling dat er uiterlijk

31 januari uitsluitsel zou zijn. In een schrijven van 31 januari van Soab aan de Financiën-minister vroeg de overheidsaccountant om uitsluitsel tot 7 februari. Soab gaf aan nog een week tijd nodig te hebben om de definitieve rapportage samen te kunnen stellen. Minister Jardim liet middels een antwoord daarop weten daarmee akkoord te gaan.

MFK vraagt naar PwC-rapport CBCS

WILLEMSTAD — Oppositiepartij MFK wil weten of minister José Jardim van Financiën inmiddels beschikt over het onderzoekrapport van PwC Nederland over de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS). Zo ja, dan moet dit rapport voor de vergadering over de CBCS naar de Statenleden worden verstuurd.

Dat schrijft Gerrit Schotte, fractieleider van MFK in een brief aan Jardim en in een brief aan Statenvoorzitter Mike Franco (Pais). In de brief aan Jardim stelt hij de vraag: "Indien u in het bezit bent van het rapport, hoe

lang bent u van plan de inhoudelijke informatie hiervan voor het parlement te onthouden?" In de brief aan Franco schrijft hij dat het voor zijn fractie van groot belang is dat dit rapport 'ten minste 2x24 uur voor aanvang van de Centrale Commissie-vergadering, opgeroepen door de fracties MFK en ook de MAN betreffende de Centrale Bank, in het bezit is van alle Statenleden'. Vorige week vroegen MFK en MAN een Centrale Commissie-vergadering aan waarin zij onder meer een ander rapport, het in 2012 uitgebrachte rapport van de Algemene Rekenkamer Curaçao (ARC) over de CBCS, willen bespreken.

Jardim in Tsjechië en Nederland

WILLEMSTAD — Minister José Jardim van Financiën is deze week voor een werkbezoek afgereisd naar Tsjechië.

Hij is daar nog tot morgen voor besprekingen over fiscale aangelegenheden. Vervolgens zal hij doorreizen naar Nederland. Daar heeft hij een overleg bij zowel het ministerie van Financiën als het ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties (BZK). Het bezoek aan Nederland duurt tot en met 12 februari.

Advertenties Curaçao

www.rbopleidingen.nl

REGISTER BELASTING ADVISEURS **Stichting ABC Opleiding & Training** Since 2003 West Ronde Klip 29 / 77 Shopping Center / Roadweg 100

RB Belastingconsulent

Met titelatuur!

ABC biedt als enige lokale opleider in samenwerking met het Register Belastingadviseurs de erkende Nederlandse opleiding RB Belastingconsulent op HBO niveau aan. Register Belastingadviseurs is een Nederlandse beroepsvereniging van belastingadviseurs die o.a. opleidingen verzorgt voor haar leden. Met uw diploma RB Belastingconsulent kunt u binnen zes jaar in deeltijd een universitaire mastertitel halen.

Carrière mogelijkheden—In verband met de vergrijzing en de geplande reorganisatie van de **Belastingdienst** zal op korte termijn vacatures worden opengesteld. Met uw diploma op zak heeft u een voorsprong op andere sollicitanten. U kunt ook solliciteren bij een belastingadvies- en accountantskantoor zoals Baker Tilly, Caribbean Accounting Services, CLASS, InFocus, Wesselman, een trustkantoor, pensioenfonds of offshore bank.

De opleiding RB Belastingconsulent kunt u goed combineren met een fulltime baan. U volgt één keer per week college in de avonduren. Na het afronden van de opleiding mag u de geregistreerde titel RBC voeren.

Meldt u aan voor de informatieavond op 5 februari 2014

Studieprogramma en examens—De deeltijdsopleiding bestaat uit verschillende modules zoals ondernemingsrecht, inkomstenbelasting, vennootschapsbelasting, loonbelasting, omzetbelasting en internationaal belastingrecht.

Toplocatie—Wij hebben geïnvesteerd in een locatie die past bij onze visie van inspirerend leren. De colleges worden verzorgd in ons nieuw luxeuze herenhuis in Otobanda.

Docent—De colleges worden verzorgd door mr.drs. Javier Silvanía. Hij is de auteur van het boek Belastingrecht Curaçao & BES-eilanden. Dit standaardwerk is opgenomen in de collectie van zes Nederlandse universiteitsbibliotheken.

Naast uw wettelijke colleges krijgt u een persoonlijke studiebegeleider. Om de twee weken bespreekt u uw studievoortgang. Hij is uw aanspreekpunt bij studieproblemen.

Download de studiegids vanuit onze website www.abc-opleiding.com!

Start: dinsdag 11 maart 2014

Duur: 24 maanden (54 sessies) — **Lestijd:** 18.00-21.00 uur

Vooropleiding: HAVO/VWO/SBO 4 (met boekhouden) of vergelijkbare opleiding

Prijs: fl. 535 + 18 x fl. 275 (incl. OB en lesmateriaal; excl. lidmaatschap en examenreus)

738-4875 of 738-8808

Woont u op Bonaire of Aruba? Volg colleges via SKYPE!

Bon ekipá pa traha karosa i 'stellage'...

BLACK & DECKER

#CS-1030L 7 1/4" 12AMP Circular saw with laser guide **189.00** (incl. OB f/s. 200.34)

#LDX-120PK 20V Max Lithium drill & project kit **249.00** (incl. OB f/s. 263.94)

#GC-1200-B3 12V cordless drill **99.00** (incl. OB f/s. 104.94) also available 14.4V & 18V

#WP-1300K-B3 7" car polisher **169.00** (incl. OB f/s. 179.14)

#KS-455K-B3 Jig saw VV kit **89.00** (incl. OB f/s. 94.34)

#QS-1000P 1/4" sheet sander with dust collector **99.00** (incl. OB f/s. 104.94)

UPDATED WARRANTY INFO 2 YEAR MANUFACTURER WARRANTY on all DeWalt and Black & Decker tools through their authorized service center in Curaçao

WIMCO fun miles

Salina ☎461.1833 • Sta. Maria ☎869.3050 • www.wimco-bv.com

All our products carry our WARRANTY seal

Yudando Bo Tur Dia

Built for action

2WD & 4WD

Double Cabin pick up - Powerful 2.4 TDCi engine - 2WD & 4WD

Low- & High deck - Air conditioning - ABS with EBD - Dual Airbags

Alloy wheels - Power locks and -windows - Fog lights - Car alarm

GARAGE CORDIA BV ...naturally

Kaya Jacob Posner 39
Tel: 461 5644
www.garagecordia.com

Warranty: 3 years or 80.000 km (whichever comes first)

Projecten HV Go Green' en HV Renewing

Effectiever werken met nieuwe wagens Milieu en Natuurbeheer

WILLEMSTAD — De uitvoeringsorganisatie Milieu en Natuurbeheer (UO-MNB) – de vroegere Milieudienst – beschikt nu, zoals eerder door de *Amigoe* gemeld, over drie nieuwe dienstwagens met daarop de tekst 'Milieupolitie'. De uitvoeringsorganisatie beschikte in het verleden over slechts één dienstwagen, die voor de uitvoer van taken zoals handhaving, controle en meldingen van klachten of milieuovertreedingen, door maar liefst 24 personeelsleden werd gedeeld.

De plechtige overhandiging van de sleutels werd maandag verricht door de minister van Gezondheid, Milieu en Natuur (GMN), Ben Whiteman (PS). De aanschaf van de auto's is mogelijk gemaakt via de eigen begroting van het GMN-ministerie, zo laat het interim-hoofd van de uitvoeringsorganisatie, Pablo Burgos, desgevraagd weten. "We zijn dan ook bijzonder blij met deze aanwinst, waardoor we nu over vier dienstwagens beschikken. De aanschaf maakt deel uit van de interne projecten 'HV Go Green' en 'HV Renewing' (vernieuingsproject van vervallen hindervergunningen, red.), waarbij de afkorting HV voor hindervergunning staat. Aangezien de medewerkers regelmatig

op pad moeten in verband met handhaving en controlebezoeken voor naleving van de hindervergunningen door bedrijven, zijn deze wagens bijzonder welkom." Burgos meldt dat hierbij de controle op de belasting op het milieu, centraal staat. UO-MNB handelt ook klachtenmeldingen af die betrekking hebben op lucht-, bodem-, en watervervuiling en illegale afvaldump. Hij benadrukt dat het ontbreken van adequate wetgeving de handhaving van illegale afvaldump bijzonder moeilijk maakt.

Wetgeving
"De E.B.O.O.B.G.-verordening – Eilandsverordening Bevordering Openbare Orde & Bescherming van de Gemeenschap – is zoals men



Foto: Ken Wong

Minister Whiteman kleurt de kaart van Curaçao symbolisch groen in, geheel in het kader van het project 'HV Go Green'.

weet na 10-10'10 niet overgeheveld naar het land. Wat er nu gebeurt, is dat wij een proces-verbaal opmaken en naar het Openbaar Ministerie doorsturen, maar dat het OM door ontbrekende wetgeving daar geen vervolg aan kan geven", aldus het interim-hoofd. De milieuwetgeving van het eilandgebied Curaçao is op 10-10-10 nooit overgeheveld naar het land. Whiteman heeft begin

november hierover het volgende verklaard: "Vervuilers kunnen daardoor niet beboet worden. Veel vervuilers weten dat en van dat gebrek aan wetgeving wordt misbruik gemaakt." De minister liet toen tevens weten dat er aan nieuwe wetgeving hard gewerkt wordt. "Dit valt onder de minister van Justitie, maar wij worden bij het proces betrokken. Ik weet niet precies hoever het

Uitzetting

PvdA wacht debat af

DEN HAAG — De Partij van de Arbeid wil nog niet vooruitlopen op het debat over het wetsvoorstel voor de vestiging en uitzetting van Curaçaöenaars, Arubanen en Sintmaartenaren in Nederland, ook bekend als de Bosman-wet naar initiatiefnemer André Bosman van de VVD. In een reactie op de kritiek van de Commissie Meijers, laat PvdA-Tweede Kamerlid Roelof van Laar weten dat zijn partij het wetsvoorstel kritisch zal beoordelen en eventuele zorgen of vragen zal inbrengen tijdens de behandeling van het voorstel. Die behandeling staat op de agenda voor volgende week, al moeten de precieze datum en het tijdstip nog bepaald worden. Volgens de PvdA is er nog voldoende tijd voor de inbreng, omdat Bosman zijn wetsvoorstel eerst mondeling zal

toelichten, dan nog de mogelijkheid heeft om het voorstel aan de hand van vragen en opmerkingen aan te passen en er vervolgens nog een tweede termijn van vragen en antwoorden plaatsvindt. Volgens die procedure duurt het nog even voor er daadwerkelijk gestemd wordt in de Tweede Kamer, waarna de Eerste Kamer de eventuele strijdigheid met de Grondwet en internationale wetgeving bekijkt. Het standpunt van de PvdA is belangrijk. Als coalitiepartner van de VVD staat de partij achter het coalitieakkoord waarin wetgeving voor personenverkeer staat aangekondigd. De meeste oppositiepartijen nemen duidelijk stelling tegen vestigingseisen en geven de voorkeur aan een gemeenschappelijke regeling, waar alle vier de landen in het Koninkrijk mee instemmen.

Congres voor radiologisch laboranten

WILLEMSTAD — Radiologisch laboranten van de Benedenwindse eilanden kunnen hun kennis tijdens het congres 'Beter in Beeld' opfrissen. Op zaterdag 15 februari zal in het auditorium van het St. Elisabeth Hospitaal het congres plaatsvinden voor alle MBB-ers (radiologisch laboranten) van de Benedenwindse eilanden. De beroepsvereniging Neder-

landse Vereniging Medische Beeldvorming en Radiotherapie verzorgt deze bijscholing. Het programma wordt aangevuld met lokale presentaties. Radiologisch werkers die nog geen persoonlijke uitnodiging hebben ontvangen kunnen zich het liefst vóór 7 februari inschrijven via www.naskho.org. Op de dag van het congres worden er geen toegangskaarten verkocht.

Toeristische top levert aanbevelingen op voor lokaal toerisme

WILLEMSTAD — De driedaagse top 'Curaçao Strategic Tourism Planning Summit', die vorige week door het ministerie van Economische Ontwikkeling (EO), het toeristenbureau en belangvereniging Chata georganiseerd werd, heeft concrete informatie en aanbevelingen voor de strategiebepaling van de lokale toeristische sector opgeleverd. Dit laat EO-minister Stanley Palm (Pais) weten, die tevreden terugblikt op de top.

De aanbevelingen die door het Rosen College of Hospitality Management van de Universiteit van Florida (UCF) zijn gedaan, belichten de mogelijkheden voor Curaçao hoe het zich als toeristisch product ofwel bestemming kan differentiëren. Palm liet eerder aan de *Amigoe* weten: "We moeten niet denken dat we er met zon en zee al zijn. We dienen ons dan ook van soortgelijke bestemmingen te onderscheiden en een totaalproduct aan te bieden." De belangrijkste aanbeveling van UCF is dan ook om de slogan 'Sun, Sea & Sand' als bestemmingstrekkert voor de potentiële bezoeker, aan te vullen met: Sun, Sea, Sand & Smile. De laatstgenoemde promotie-insteek staat immers symbool voor de kwaliteit van een vakantie op het eiland en de positieve interactie met de toerist. Zo ziet

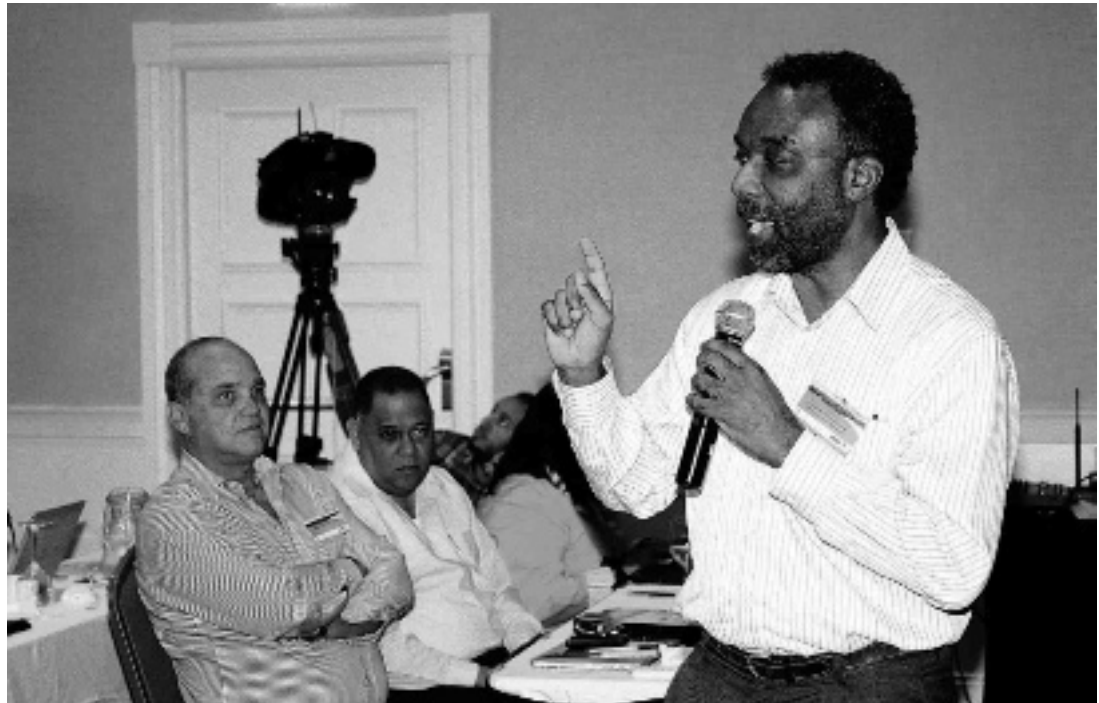


Foto: Eisel Simbo

Vincent Vanderpool-Wallace, de voormalige minister van Toerisme van de Bahamas, toonde zich een dynamische spreker gedurende de top, waar hij onder andere over toerisme op kleine eilanden en de cruiseindustrie sprak.

het Rosen College of Hospitality Management ook duidelijk kansen voor Curaçao weggelegd op het vlak van entertainment, stranden en winkelmogelijkheden. UCF meent dan ook dat deze kansen als zodanig door de lokale sector aangemerkt dienen te worden. Minister Palm ziet de top, waarbij verschillende buitenlandse gastsprekers presentaties gaven, als een perfecte gelegenheid om aan de hand hiervan een strategie te bepalen om de vele uitdagingen waar de lokale

toeristische sector mee te maken heeft, te identificeren. Zo maken de aanbevelingen deel uit van het door Palm ingeslagen traject om tot een actueel masterplan voor de toeristische sector te komen.

De minister heeft het Rosen College of Hospitality Management benaderd om te as-

sisteren in de opmaak daarvan. Dit masterplan, dat een duidelijk beleid en strategie dient te behelzen voor de periode 2015-2020, zal vervolgens ter goedkeuring aan de Raad van Ministers worden aangeboden. Het streven is om het masterplan voor het einde van dit jaar gereed te hebben.

Aan de slag voor een lach!
clinidowns.nl



Advertenties Curaçao

min me

For your kids!

Opening Hours: 8.30am - 6pm
Winston Churchillweg 104-b, Tel: 670-1818

stride rite. Little Me carter's. Barbie. GRACO. BONNIE JEAN

KOOPAVOND
OP CURAÇAO BEACH BOULEVARD @ SEA AQUARIUM BEACH

shirts&words ByChell UNIFLEX NABO

ELI MEXICANO

ahav

blvd MEET ME ON THE BLVD

AVIS curacao

DE CLOUDS/NID

origami

Fresco

BASIC IMAGE @ THE BLVD

USHI STORE

DIAMANT WATER-SPORTS

CREATIVE ART CANDLE & Gift Decoration

ROSSA NIGELLA

ELKE EERSTE VRIJDAG VAN DE MAAND TOT 21.00 UUR!

SHOPPING & DINING? COME AND MEET US @ THE BLVD!

SEA AQUARIUM BEACH - T. +599 9 461 0616 - WWW.BLVD.CURACAO.COM | FACEBOOK.COM/BLVD.CURACAO

RENAULT KOLEOS 2014
THE ULTIMATE LUXURY

SPECIAL PRICE NAF. **55.000,-**
Including 9% tax, inspection, road tax
*Offer ends February 28, 2014

- Fully Loaded
- Automatic CVT
- Bluetooth & Handsfree System
- 3 Years / 100.000 KM Warranty

RENAULT QUALITY MAKE

AZ

VISIT OUR SHOWROOM AT SALIÑA 190
sales@azcuracao.com | www.azcuracao.com | Phone: 461 0316 / 661 1557

DRIVE THE CHANGE

RENAULT

Mogelijk postcodes Caribisch Nederland voor webwinkels

DEN HAAG — Flamingo Communications, dat met ingang van 1 januari de postbezorging in Caribisch Nederland verzorgt, sluit niet uit dat er toch postcodes worden ingevoerd in Caribisch Nederland. Postcodes zijn vooral handig met betrekking tot e-commerce, dus de aankoop van producten via internet.

Minister Henk Kamp van Economische Zaken schrijft dit in antwoord op vragen van PvdA-Tweede Kamerleden Mei Li Vos en Roelof van Laar. De twee parlementariërs wilden opheldering over de toekenning van de concessie voor postbezorging aan Flamingo Communications en mogelijke problemen voor inwoners van Caribisch Nederland om producten bij webwinkels te kopen.

Volgens Kamp is bestellen bij een aantal Nederlandse webwinkels nu al mogelijk, maar zijn er verschillende initiatieven om dit nog makkelijker te maken,

zoals een website waarmee het vervoer van aankopen vanuit de Verenigde Staten naar Caribisch Nederland wordt geregeld. "Indien de behoefte aan producten uit andere delen van de wereld zal toenemen in Caribisch Nederland, verwacht ik dat er meer van dergelijke initiatieven tot stand kunnen komen vanuit de markt. Ook Flamingo heeft aangegeven activiteiten op het gebied van e-commerce in Caribisch Nederland verder te willen ontwikkelen in samenwerking met Nederlandse bedrijven, hetgeen overigens los staat van de postconcessie", aldus Kamp.

Flamingo Communications onderzoekt ook de mogelijkheid om postcodes in te voeren voor de bezorging van aankopen via internet, al staat dat los van de concessie voor postbezorging en is er nog geen schatting van de kosten die dat met zich meebrengt en de termijn waarop postcodes kunnen worden ingevoerd. Voor de gewone bezorging van brieven en pakjes hebben postcodes geen toegevoegde waarde wegens gebrek aan een 'fijnmazig en uitgebreid netwerk van bezorgpunten', schrijft hij. De minister schrijft ook dat de Autoriteit Consument en Markt (ACM) controleert of Flamingo Communications zich aan de wet en gestelde voorwaarden houdt. Omdat Bonaire te klein is voor veel concurrentie in de postbezorging, is toezicht

op dat vlak niet van toepassing. "Om de betaalbaarheid van goederen en diensten te kunnen borgen, beschikken de Bestuurscolleges van de eilanden op grond van de Prijzenwet BES over de bevoegdheid om de prijzen van goederen en diensten te reguleren en om inzage te vereisen in de manier waarop prijzen tot stand komen", schrijft Kamp in antwoord op de vraag waarom Flamingo de tarieven verhoogde.

De minister bevestigt tot slot dat Flamingo Communications van eigenaar is gewisseld, maar vóórdat het bedrijf zich inschreef voor de postconcessie, zodat de wisseling van eigenaar geen invloed heeft gehad op de keuze voor het bedrijf. Flamingo is gekozen op basis van gesprekken met en inzicht in het bedrijf.

Prinses Beatrix naar St. Maarten

DEN HAAG — Prinses Beatrix reist eind mei naar St. Maarten in het kader van de viering van 200 jaar Koninkrijk. Op het Caribische eiland komen vijf teams bijeen voor een zogenoemd Koninkrijks-jeugdparlement. Zij gaan met elkaar in debat over zaken als politiek, onderwijs, gezondheid, milieu, werk en cultuur. Dat meldt *De Telegraaf*.

Het is de bedoeling dat de prinses hun bevindingen in ontvangst neemt. Voor het 'jeugdparlement' zijn vijf teams van tien jongeren geselecteerd, uit Nederland, Aruba, Curaçao, St. Maarten en uit Caribisch Nederland, de eilanden Bonaire, Saba en St. Eustatius. De Nederlandse afvaardiging is

maandag voor het eerst bijeengekomen. Teamleider is Aster van Tilburg en Wassila Hachchi treedt op als coach van de ploeg. Onderwerpen van discussie zijn vragen als 'Wat gaat er goed in het koninkrijk en wat kan er beter? Hoe moet het koninkrijk er in de toekomst uitzien?' De antwoorden worden verzameld in een slotverklaring, waarin concrete voorstellen moeten komen voor de verschillende overheden van het Koninkrijk.

Beatrix is in november 2011 voor het laatst op St. Maarten geweest. Het bezoek maakte deel uit van een rondreis langs alle Caribische eilanden van het Koninkrijk. St. Maarten was een jaar eerder een zelfstandig land geworden.

Verdachte te snel

KRALENDIJK — Een man, die door de politie zou worden aangehouden op verdenking van diefstal, is aan de agenten ontsnapt. Woensdagnacht werd de verdachte in de Kaya Kanari aangehouden met zijn voertuig voor controle.

De bestuurder met de initialen R.B. werd aangehouden op verdenking van diefstal. De verdachte wist zich echter aan zijn aanhouding te onttrekken door hard weg te rennen. Hij kon niet meer achterhaald worden. De auto is in beslag genomen.

Bekeuring

KRALENDIJK — Een patrouille heeft op dinsdag 4 februari een scooterrijder geverbaliseerd. De bestuurder werd aangehouden voor controle op de Kaya Industria. Hij bleek niet in het bezit te zijn van een geldig rijbewijs.

Edison Rijna waarnemend gezaghebber

KRALENDIJK — Edison E. Rijna is per 1 maart 2014 benoemd tot waarnemend gezaghebber van het openbaar lichaam Bonaire. De Rijksvertegenwoordiger voor Bonaire, St. Eustatius en Saba, Wilbert Stolte, heeft dit op 5 februari 2014 besloten.

Rijna, geboren op 7 juli 1967 te Bonaire, heeft ruime ervaring in het bankwezen en is op dit moment directeur van Bon Recycling B.V. Hij zal deze functie per 1 maart 2014 neerleggen. In de functie van eerste waarnemer wordt tot aan zijn benoeming voorzien door gedeputeerde James Kroon. Hij was tweede waarnemer, maar vervult de functie van waarnemer sinds het vertrek van gedeputeerde Silvana Janga-Serfilia. Kroon

heeft altijd gezegd het waarnemerschap niet te ambiëren. Dit zou ook moeilijk te combineren zijn met het gedeputeerdenschap.

Procedure

Vanwege het terugtreden van de huidige gezaghebber ontstaat er per 1 maart 2014 een vacature. De procedure voor de benoeming van een nieuwe gezaghebber is inmiddels in gang gezet, aldus een mededeling van de Rijksvertegenwoordiger.

Inmiddels is ook de Eilandsraad bezig met de voorbereidingen voor de benoeming van een nieuwe eerste burger. Voor aanstaande dinsdag, 11 februari 2014 – de uitnodiging vermeldt abusievelijk 2013 – is een meningsvormende vergadering van de Eilandsraad uitgeschreven om de profiel-schets van de nieuwe gezaghebber te bespreken.

Volgens een insider is het best mogelijk dat de benoeming van een nieuwe gezaghebber even wordt uitgesteld, omdat Nederland eerst de functies van Rijksvertegenwoordiger en gezaghebber wil evalueren.

Jubileumuitgave Duiken Magazine geheel gewijd aan Bonaire

KRALENDIJK — Het tijdschrift 'Duiken' bestaat dit jaar 25 jaar. Ter gelegenheid van dit jubileum is er een extra editie uitgebracht, geheel gewijd aan Bonaire. In de Jubileum-uitgave van Duiken is ook een duikkaart opgenomen met alle duikplekken.

Daarnaast gaat de uitgave in op natuurbescherming, worden duikplekken nader belicht, is er aandacht voor de kraamkamer van de oceaan en nog veel meer. Roger Davids, van TCB Europa, kreeg onlangs het eerste exemplaar van de Bonaire-editie van Duiken, uit handen van Rob Keersmaekers, Sales Manager van Duiken Magazine. De speciale editie is samen met Tourism Corporation Bonaire gecreëerd, met daarin onder meer artikelen en aanbiedingen. Een exemplaar is via de website van Duiken te



Roger Davids (Bonaire Toeristenbureau) krijgt het eerste exemplaar van de Bonaire-editie van Duiken uit handen van Rob Keersmaekers.

Aanleg 'Plasa Broertje Janga' vordert gestaag



Gedeputeerde James Kroon samen met de bouwvakkers die bezig zijn met de aanleg van de 'Plasa Broertje Janga'.

KRALENDIJK — In Rincon wordt met man en macht gewerkt om de aanleg van het plein, dat naar de markante politicus en vechter voor de ontwikkeling van zijn geboortedorp, Francisco 'Broertje' wordt genoemd, op tijd af te hebben. Het is de bedoeling dat het plein, Plasa Broertje Janga, officieel in gebruik wordt genomen op 30 april aanstaande, 'Dia di Rincon'.

Onlangs heeft gedeputeerde belast met infrastructuur, James Kroon, zich persoonlijk

lijkt op de hoogte gesteld van de voortgang van de werkzaamheden. Volgens de

eilandsbestuurder wil het eilandsbestuur met het aanleg van een plein, deze Rinconees van formaat, Broertje Janga, eren en dankbaarheid betonen.

Het bijzondere aan het project is dat het wordt uitgevoerd door de bewoners uit het dorp zelf.

Cft keurt budget St. Maarten goed

PHILIPSBURG — De begroting van St. Maarten voor 2013 is goedgekeurd door het College Financieel Toezicht (Cft). Dat werd deze week bekend gemaakt door de regering van St. Maarten. Aan de goedkeuring zijn geen voorwaarden verbonden.

De goedkeuring maakt volgens minister van Financiën Hassink de weg vrij om kapitaal te kunnen lenen om de noodzakelijke projecten uit te kunnen voeren. Welke projecten van de zeven ministeries prioriteit krijgen, moet nog bepaald worden. Volgens de minister mag de overheid, met terugwerken de kracht, tot maximaal 50 miljoen gulden lenen. Het Cft staat dit toe omdat St. Maarten de voorgaande jaren niet heeft mogen lenen.

Het Cft heeft de regering verder geadviseerd hetzelfde bedrag aan haar liquiditeitsbuffer te voegen. Het College heeft wel op een aantal punten gewezen waar de regering op moet letten, zoals het voldoen aan de belastinginning en controle op de overheidsuitgaven. Verder dient ook de collectieve sector formeel opgericht te worden. Eventuele tekorten in de budgetten van 2010 tot 2013 dienen in het budget van 2015 en volgende jaren gecompenseerd te worden. Het ministerie van Financiën is al bezig met een concept-begroting voor 2015 en hoopt die voor 12 september te laten goedkeuren. Als dat gebeurt, dan is het de minister gelukt om in één jaar drie begrotingen te laten goedkeuren sinds hij minister werd.

Advertenties Curaçao

HET GAAT GOED MET ONS ROOFVOGELBESTAND

Tijdens onze hikes komen wij altijd wel een visarend (Gabilan) tegen, maar ook zeer regelmatig de Buizerd (ook Gabilan). Echter zien wij nu steeds vaker de SLECHTALK (Falki) op zeer diverse plaatsen. Deze superjager haalt een snelheid van 385km/u. **WILT U OOK EENS MEE HIJEN BEL TIMO 678-2068 HIKING IS FUN**



FC Luchthavenwera

Gestolen velgen herkend

KRALENDIJK — De politie heeft dinsdagmorgen een man aangehouden en zijn voertuig in beslag genomen. Hij is gearresteerd voor heling. Dat gebeurde op aangeven van een man wiens auto onlangs was gestolen. Tegenover de politie had hij verklaard dat hij de velgen van zijn gestolen auto had herkend bij een ander voertuig. Hij bracht de politie naar de woning waar de andere wagen stond, met de velgen die aan hem toebehoorden. De politie heeft ter plekke R.G.M. van 29 jaar aangehouden voor heling. Zijn auto is ook in beslag genomen.

Landhuis Brakkeput Mei Mei bruist van

GEZELLIGHEID

Na de uitbreiding met meer terrassen, grote buitenbar, speeltuin, midgetgolf- en jeu de boulesbanen, is 't nu nóg gezelliger bij Mei Mei. Je kan er niet alleen als vanouds lekker en betaalbaar eten, maar ook een drankje drinken, salsa's volgen, midgetgolven, jeu de boules, een feest(je) geven, evenementen organiseren, een kinderverjaardag vieren, schommelen, klimmen, glijden... de totalegezelligheidsplek!

Activiteitenpark open 16.00 – 22.00 uur,
Restaurant open 18.00 – 23.00 uur
Voor reserveringen: 767 1500

Ga je met mij naar Mei Mei?

Landhuis **Brakkeput mei mei**

RESTAURANT • MIDGETGOLF • EVENEMENTENLOCATIE • JEU DE BOULES • SPEELTUIJN

ladies **SALE**

discount % up to **50**

f fun miles

wulfsen **50% off** wulfsen



BEKENDMAKING

Het Openbaar Lichaam Bonaire maakt hierbij bekend dat Directie Samenleving en Zorg is gesloten op 7 februari 2014 na de middag wegens een Teambuildingmiddag voor alle medewerkers. Het gaat hier om het Centraal Bureau te Kaya Neerlandia 41 en de diensten Burger Zaken, Skali, Indebon, Bibliotheek en het Project Integrale Wijkaanpak te FCB. Het Openbaar Lichaam Bonaire bedankt u voor uw begrip in deze.

PARTISIPASHON

Gobièrnu di Boneiru ta partisipá ku Direktorado di Komunitat i Kuido ta será dia 7 di februari 2014 despues di mèrdia den kuadro di un sekshon di Teambuilding tra'i mèrdia . Ta trata aki di e ofisina sentral na Kaya Neerlandia 41 i e servisionan di Registro Sivil, Skali, Indebon, Biblioteca Públiko i Proyecto Integrale wijkaanpak(den edifisio di FCB). Gobièrnu di Boneiru ta gradisi bo pa bo kompreshon.

Gezaghebber
dr. Lydia Emerencia

Eiland secretaris
mr. N.M. Gonzalez

Hennis en Plasterk praten Rutte bij over af luisterpraktijken

DEN HAAG — Premier Mark Rutte heeft gisteravond nog overlegd met ministers Ronald Plasterk (Binnenlandse Zaken) en Jeanine Hennis-Plasschaert (Defensie) over de manier waarop ze het parlement hebben geïnformeerd over af luisterpraktijken van de inlichtingendiensten. De bijeenkomst in het Torentje was bedoeld om bij te praten en zaken op elkaar af te stemmen. Dat meldden bronnen rond het Binnenhof.

Plasterk zit in politiek zwaar weer. De Tweede Kamer voelt hem volgende week dinsdag aan de tand over de kwestie. Aanleiding voor het debat is een briefje van Plasterk en Hennis waarin ze meldden dat niet de Amerikaanse spionagedienst NSA, zoals eerder door Plasterk werd beweerd, maar Nederlandse veiligheidsdiensten 1,8 miljoen ‘metadata’ aan inlichtingen uit satelliettelefonie en radioverkeer heb

ben afgetapt. Het kabinet is met de informatie naar buiten gekomen omdat er ‘sprake was van hardnekkige beeldvorming’. “Het beeld werd neergezet of het zou gaan om telefoon gesprekken”, aldus Hennis. Het gaat volgens haar om informatie die verzameld is ten behoeve van militaire operaties en dat is gebeurd ‘binnen de wettelijke kaders’. Volgens Hennis gaat het ‘nadrukkelijk niet om telefoon

verkeer tussen Nederlanders’. Ook worden geen Nederlandse telefoonnummers gedeeld in dit kader, voegde ze eraan toe. Het gaat om gegevens voor terrorismebestrijding, zoals wie met wie belt en hoe vaak. Het gaat niet om de inhoud van gesprekken. Duidelijk is dat Plasterk zelf heeft bijgedragen aan de verwarring over het aftappen van de 1,8 miljoen gesprekken, dan wel ‘metadata’. Hij zei op 30 oktober in het televisieprogramma Nieuwsuur letterlijk: “We werken samen, en dat moet ook, met de NSA en met andere diensten als het gaat om terrorismebestrijding. Het aantal van 1,8 miljoen gesprekken, nog eens nadrukkelijk heb ik

daar naar gekeken: die zijn niet door de Nederlandse dienst verzameld en dus ook niet door de Nederlandse dienst verschaft aan NSA.” D66-Kamerlid Gerard Schouw, die het debat heeft aangevraagd, zegt dat Plasterk de Kamer op het verkeerde been heeft gezet. De SP heeft nog veel vragen aan Plasterk en vraagt zich af of hij de juiste persoon is om deze problemen op te lossen. Voor het CDA is duidelijk dat de minister ‘totaal niet in control’ is. De PVV wil weten wat hij op welk moment wist en ‘waarom hij dingen heeft verteld die niet blijken te kloppen’. Volgens GroenLinks heeft Plasterk de Kamer ‘bewust of onbewust verkeerd geïnformeerd’. Ook

andere oppositiepartijen reageerden kritisch. PvdA-Kamerlid Jeroen Recourt maakt zich geen zorgen over de politieke positie van zijn partijgenoot Plasterk. “We zijn destijds op het verkeerde been gezet door de Amerikaanse klokkenluider Edward Snowden. Op die berichten heeft Plasterk gereageerd. Nu blijkt dat niet de Amerikanen Nederlanders hebben afgeluisterd, maar Nederlandse veiligheidsdiensten data hebben afgetapt. Maar dat is allemaal binnen het kader van de wet gebeurd.” Recourt voegt eraan toe dat Plasterk ‘wel wat uit te leggen heeft’. Coalitiepartner VVD worstelt ook nog met diverse vragen.

Bruine dwerg met rode atmosfeer ontdekt

HERTFORDSHIRE — Britse wetenschappers van de Universiteit van Hertfordshire hebben een bijzonder hemellichaam in kaart gebracht. Het gaat om een bruine dwerg, ook wel mislukte ster genoemd, met bijzondere rode wolken in zijn dampkring.

Deze bruine dwerg, door de wetenschappers ULAS J222711-004547 gedoopt, onderscheidt zich door zijn roodkleurige atmosfeer van andere bruine dwergen. “Dit is een heel ander soort wolken dan op aarde”, legt onderzoeksleider Federico Marocco uit. “Deze wolkenlagen bestaan uit kleine mineraal

deeltjes, zoals enstatiet en korund. We weten dat ze er zijn en we kunnen zelfs een goede inschatting maken hoe groot deze stofdeeltjes zijn.” De grotere planeten in ons zonnestelsel, zoals Jupiter en Saturnus, hebben in hun atmosfeer wolken opgebouwd uit onder meer ammonia, waterstofsulfide en waterdamp. Op deze bruine dwerg, waar in de wolkenlaag onder meer waterdamp, methaan en ammonia rondzweven, is het echter veel heter. De wetenschappers zijn ervan overtuigd dat als ze te weten komen hoe deze atmosfeer werkt er een veel beter beeld ontstaat over hoe andere soorten dampkringen werken.

Al-Sisi nog geen presidentskandidaat



Foto: AFP/Mohamed Khaleel

Een aanhanger van Egyptes militair commandant Abdel Fattah al-Sisi toont een poster met zijn portret.

CAÏRO — De militaire machthebber in Egypte, Abdel Fattah al-Sisi, heeft zich officieel nog niet gepresenteerd als presidentskandidaat. Dit hebben de Egyptische strijdkrachten vandaag bevestigd.

Een krant in Koeweit meldde met al-Sisi te hebben gesproken en de maarschalk zou de Koeweiti's hebben toevertrouwd ‘geen andere keuze te hebben dan de wens te vervullen van het Egyptische volk en presidentskandidaat

te zijn’. Maar volgens het leger hebben de Koeweiti's veel te veel zelf geïnterpreteerd en heeft al-Sisi niet gezegd dat hij zich kandidaat stelt. Aangenomen wordt evenwel dat hij dat wel een dezer dagen doet. Na een volgens

het leger slecht verlopen experiment met democratie en Moslimbroeders als president en ministers, greep het leger op 3 juli weer de macht. Oppositie wordt hard onderdrukt en al-Sisi wordt waarschijnlijk binnen een half jaar gekozen tot president. Hij wordt de zesde hoge officier die het land regeert sinds de militaire staatsgreep van 1952.

Mensen verhuizen weer vaker

UTRECHT — Ondanks de economische crisis verhuizen Nederlanders weer vaker. In 2013 veranderden bijna 1,5 miljoen mensen van woning, terwijl dat er in 2012 nog 7000 minder waren. Dat blijkt vandaag uit cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS).

Hoewel de huizenmarkt dus weer in beweging lijkt, is het aantal verhuizingen nog niet op het niveau van voor de crisis begon in 2008. Toen verhuisden ruim 1,63 miljoen mensen. Mensen verhuizen vooral binnen de gemeenten waar ze al wonen. Ruim 872.000 mensen bleven in dezelfde plaats wonen. Bijna 614.000 mensen gingen de gemeentegrenzen over. Opvallend is dat vooral alleenstaanden en stellen die niet getrouwd zijn vaker een andere woning zoeken. Getrouwde stellen blijven daarentegen vaker zitten waar ze al wonen. Volgens Jan Latten, hoogleraar Demografie aan de Universiteit van Amsterdam, komt dit waarschijnlijk doordat getrouwde stellen al een koophuis hebben dat ze minder makkelijk kunnen verkopen. “Zij bewegen daardoor minder op de huizenmarkt. Ik vermoed dat de mensen die wel verhuizen vooral jongeren zijn, die serieus willen starten op de woningmarkt.”

Pakistan en Taliban praten over vrede

ISLAMABAD — De Pakistaanse regering en de Taliban zijn vandaag met vredesbesprekingen begonnen. De eerste onderhandelingsronde vindt volgens bronnen rond de regering plaats op een geheime locatie in de hoofdstad Islamabad.

Aanhangers van de fundamentalistische beweging bestrijden de regering van het Aziatische land al jaren, met als hoofddoel de vestiging van een streng-islamitische

staat zoals Afghanistan tussen 1996 en 2001. Premier Nawaz Sharif, die in 2013 na een lange ballingschap voor de derde keer de regering leidt, hoopt dat de

onderhandelingen een einde kunnen maken aan het geweld en de bloedige aanslagen die het land al jaren teisteren. Het leger is daar tot nog toe niet in geslaagd. De verwachtingen van de gesprekken zijn echter niet hoog: er zijn al eerder pogingen tot verzoening ondernomen, maar die kwamen niet van de grond.

VVD: Gemeenten zonder bijstandsbeleid straffen

DEN HAAG — De VVD wil dat gemeenten die weigeren mee te werken aan de nieuwe bijstandswet bestraft worden met een korting op hun budget. Tweede Kamerlid Sjoerd Potters heeft dat vandaag gezegd bij de behandeling van de voorstellen van staatssecretaris Jetta Klijnsma van Sociale Zaken.

Gemeenten moeten bijstandsgerechtigden gaan vragen een tegenprestatie te leveren voor hun uitkering. Weigert een gemeenten hiervoor beleid op te stellen, dan dient volgens Potters een sanctie te volgen. Begin deze week spraken Klijnsma en de coalitiefracties met de ‘bevrindende’ oppositiepartijen D66, ChristenUnie en SGP af de scherpste

kantjes van de wet af te halen. Kern van de afspraken is dat gemeenten meer ruimte krijgen bij het uitvoeren van de strengere bijstandsregels. Het akkoord was nodig om het wetsvoorstel te verzekeren van voldoende steun in de Senaat. Daar heeft het kabinet geen meerderheid. Volgens de nieuwe wet worden de bijstandsregels flink aange

scherpt. Bijstandsgerechtigden die niet netjes gekleed op een sollicitatiegesprek verschijnen of weigeren te verhuizen voor een baan, kunnen straks forse sancties krijgen. Ook kunnen bijstandsgerechtigden gekort worden op hun uitkering als ze de kosten van levensonderhoud met huisgenoten kunnen delen. Die bepaling geldt ook voor AOW'ers die bijvoorbeeld met een van hun kinderen samenwonen. De oppositiefracties die niet betrokken waren bij het akkoord met het kabinet, zijn zeer kritisch over de wet. Wat de SP betreft moet die de prullenmand in.

Regenwormen en goudvissen in ruimtestation

MOSKOU — Een Russische capsule heeft vandaag goudvissen en regenwormen afgeleverd bij het Internationaal Ruimtestation (ISS). De dieren zijn op Russisch-Japans verzoek naar het ISS gebracht voor wetenschappelijke experimenten. Ze reisden mee met

een bevoorradingstransport. Doel is om meer te weten te komen over gesloten ecosystemen in de ruimte. Daarnaast is het de bedoeling dat tests met goudvissen en regenwormen meer duidelijkheid geven over het zwakker worden van spieren en botten in een ge

wichtloze omgeving. De Russische ruimtevaartorganisatie Roskosmos meldde vandaag dat de capsule volgens planning was gearriveerd. Behalve van goudvissen en regenwormen is het ISS ook voorzien van brandstof, voedsel, drinkwater en andere

noodzakelijkheden. Verder leverde het transport een kleine Peruaanse satelliet af. In het ISS werken momenteel drie Russen, twee Amerikanen en een Japanner. Het ruimtestation draait op een hoogte van meer dan 400 kilometer rond de aarde.

‘Netjes krijgt eerlijk proces’

DEN HAAG — De uit Egypte gevluchte Nederlandse journaliste Rena Netjes zal een eerlijk proces krijgen in Caïro. De Egyptische minister van Buitenlandse Zaken Nabil Fahmy zei dat vandaag in Den Haag, na een besloten gesprek met Tweede Kamerleden.

Fahmy wil Netjes geen terrorist noemen. “Het hof zal beslissen wie wat heeft gedaan, wie onschuldig is, wie schuldig. Ik beschrijf niemand op die manier of op welke manier dan ook. Het is een rechtszaak”, zei hij tegen het ANP.

Netjes vluchtte uit Egypte omdat ze vreesde voor haar leven op het moment dat duidelijk werd dat ze als terrorist werd gezien na contacten met Al Jazeera-journalisten. “De rechtszaak in Caïro zal doorgaan en er zal besloten worden op basis van bewijs. Iedereen krijgt een eerlijk proces.” Minister Frans Timmermans (Buitenlandse Zaken) besprak de kwestie met Fahmy tijdens een werklunch. Na afloop zei hij dat hij hoopt dat er snel duide

lijkheid komt in de kwestie. “Ik denk ook dat we snel duidelijkheid hierover krijgen en dan hoop ik dat de zaak van tafel kan”, aldus Timmermans. Netjes wacht in Nederland af hoe de zaak verder gaat, verwacht hij. Fahmy kent het werk van Netjes niet. “Ik wil over haar geen opinie geven voor de zitting. Dat zou niet eerlijk zijn tegenover haar en dan zou ik me bemoeien met de rechtszaak.” Fahmy garandeert dat de vrije Westerse pers zijn werk kan doen in Caïro.

VVD-Kamerlid Han ten Broeke zei dat het gesprek dat de Kamerleden met de minister hadden ‘zeer verhelderend en open’ was geweest. Fahmy kondigde aan na te zullen gaan hoe Netjes op de lijst van terroristen is



Foto: AFP/Lex van Lieshout

De Egyptische minister van Buitenlandse Zaken, Nabil Fahmy (l), en zijn Nederlandse collega Frans Timmermans (r).

gekomen. De Kamerleden hielden Fahmy in het besloten overleg voor dat contacten met Al Jazeera Netjes nog geen terrorist maken. Ten Broeke: “Dat hebben we hem heel duidelijk gezegd. Hij heeft aangegeven dat Al Jazeera deels geen vergunning heeft. Wij hebben gezegd dat het volstrekt

normaal is dat journalisten met iedereen moeten kunnen spreken, ook in Egypte. En we hebben erbij gezegd dat als Egypte het vertrouwen van de internationale gemeenschap wil houden, het noodzakelijk is dat journalisten gewoon kunnen rapporteren over wat daar gebeurt.”

Van Gogh geveild voor 20 miljoen euro



Foto: AFP/Andrew Coate

Personeel van het veilinghuis houdt het schilderij ‘L’Homme est en mer’ (1889) omhoog.

LONDEN — Een schilderij van Vincent van Gogh heeft op een veiling in Londen 16,9 miljoen pond (20,3 miljoen euro) opgebracht.

‘L’homme est en Mer’ (De Man is op Zee) was daarmee een van de topstukken van de veiling, zo meldde

veilinghuis Sotheby's gisteren. Een schilderij van Camille Pissarro wisselde voor bijna

24 miljoen euro van eigenaar, het hoogste bedrag van deze veiling. In totaal werd er voor ruim 196 miljoen euro aan impressionistische, moderne en surrealistische kunstwerken verkocht.

Lokaal blowverbod mag toch

DEN HAAG — Gemeenten mogen blowen op straat verbieden met behulp van de Algemene Plaatselijke Verordening. Dat heeft het gerechtshof in Den Haag vandaag bepaald.

De rechter in Rotterdam bepaalde vorig jaar januari in een proefproces tegen 18 mensen nog, dat dit niet mocht. Als reden daarvoor gaf deze rechter dat het gebruik van softdrugs in Nederland wordt gedoogd. Volgens het hof maakt de plaatselijke verordening het echter mogelijk om blowen te verbieden, als dit gevoelens van onveiligheid bij het publiek veroorzaakt. Dan wordt het namelijk een kwestie van openbare orde,

concludeert het gerechtshof. De Raad van State, de hoogste Nederlandse bestuursrechter, oordeelde in juli 2011 dat gemeenten de overlast niet mogen regelen via de plaatselijke verordening. Daarop volgde ook een proefproces bij de kantonrechter in Amsterdam. Die gaf wel goedkeuring aan het lokale blowverbod. Deze zomer voldeed de gemeente Amsterdam het blowen op speelplaatsen.

Vanaf september werd ook een blowverbod op schoolpleinen in de hoofdstad van kracht. Justitie, politie en de gemeente Amsterdam willen voorkomen dat kinderen in aanraking komen met drugsgebruik. Van de 18 verdachten die in Rotterdam het blowverbod hadden overtreden, werden er vandaag door het hof in Den Haag in hoger beroep 16 veroordeeld tot een boete van 105 euro. Voor sommigen is die boete voorwaardelijk. De twee overige verdachten werden vrijgesproken, omdat bij hen niet kon worden bewezen dat ze een joint hadden gerookt.

Kus verradt juwelendief

De kus die een brutale overvaller de eigenaresse van een juwelenwinkel in Parijs gaf, is hem fataal geworden. Het DNA op de wang van het slachtoffer leidde tot de aanhouding van de crimineel. Dat meldde de krant *Le Parisien* gisteren. De overvaller en een hand-langer hadden de vrouw vorig jaar vastgebonden in haar appartement. Ze overgoten haar met een vloeistof waarvan ze zeiden dat het benzine was en dreigden haar in brand te steken als

ze de codes voor het alarm van haar zaak niet zou geven. Een van de dieven ging daarop naar de winkel en nam daar geld en juwelen mee. Voordat de 56-jarige vrouw werd vrijgelaten gaf een van de misdadigers haar een zoen op de wang. De politie kwam na DNA-onderzoek uit bij een 20-jarige man. Als verklaring voor de kus zei hij dat hij het trauma van de vrouw had willen verzachten. Zijn compagnon is nog voortvluchtig.

Bubbelbadbioscoop



21 hottubs, 21.000 liter water, 150 badjassen en 2 bioscoopschermen. Dat zijn de ingrediënten voor de Hot Tub Movie Club (HTMC) in Amsterdam. Vanaf 6 tot en met 9 maart kun je in het Machinegebouw op het Westergasterrein met vijf vrienden in een bubbelende hot tub plaatsnemen en kijken naar een film. Dat meldt *het Parool*. Hot Tub Movie Club is gebaseerd op het populaire filmconcept uit Londen. Initiatiefnemer Joep Verbunt: “Ik heb twee jaar in Londen gewoond, waar veel bijzondere evenementen worden

georganiseerd. Nu ik in Amsterdam woon mis ik de creativiteit en het aanbod van dit soort concepten. Ik heb daarom besloten om het zelf te organiseren.”

Met een heuse oberservice, gratis fles cava en een eigen badjas – waar volgens de organisatie ‘Playboybaas Hugh Hefner jaloers van zou worden’ – wordt de bioscoopervaring compleet. Als de film afgelopen is en je het warme bad weer wilt verlaten, is er een echte badjas-afterparty waar je nog uren kunt dansen op de muziek van een DJ.

Wetenschapsboeken voor scholen



Sr. Kleinmoedig

Leo Floridas, die we kennen van het wetenschapsprogramma Siensia i Technologia op televisie, heeft vijf boeken over onder andere biologie, wiskunde, geometrie en natuurkunde in het Papiaments geschreven. Hij deed dit omdat er

te weinig interesse is in de gemeenschap voor deze onderwerpen, die toch een belangrijk onderdeel zijn van het onderwijscurriculum en voor de ontwikkeling van de maatschappij. Daarom heeft Floridas de vijf boekjes in één pakket gedaan en

Mensen

Sneeuwpret op hoog niveau



Het 65e jaarlijkse Sapporo Snow Festival is gisteren van start gegaan. Een week lang kunnen bezoekers 198 kunstwerken, gemaakt van sneeuw, bewonderen. Het festival is één van de grootste bijzondere winterevenementen in Japan. Het wordt gehouden in en rond Sapporo. Het begon ooit toen zes lokale middelbare scholieren standbeelden van sneeuw maakten in het park. In 1955 voegden zich militairen van de nabijgelegen basis bij de scholieren en ontstonden er enorme beelden van sneeuw. Tijdens de energiecrisis in 1974 werden er drums gebruikt om de sneeuw te vervoeren, omdat er geen benzine was voor de grote trucks. In dat jaar begon ook de internationale competitie met teams uit het buitenland. In jaren met weinig sneeuwval in Sapporo helpen de militairen van de Makomanai-basis om sneeuw aan te leveren uit nabijgelegen gebieden. Het wordt beschouwd als onderdeel van hun training.

Kat na drie jaar terug uit bakkerij

Na drie jaar is kat Woosie weer terug bij zijn baasjes in het Engelse St. Austell. De eigenaren waren verbaasd Woosie terug te zien, vooral ook omdat het beest flink was aangekomen.

De avontuurlijke kat was hem op een morgen zomaar gesmeerd. Naar nu blijkt vond hij onderdak in een fabriekje waar snacks worden gemaakt. Voor Woosie bleek het een paradijs. Hij at zich

flink vol en kon dat drie jaar volhouden. Helen en Phillip Johns, zijn baasjes, hadden de hoop opgegeven hun kat ooit nog terug te zien. Maar tot hun verbazing werden ze een paar dagen geleden herenigd. Volgens *Mirror* had een dierenarts zich ontfermd over Woosie. Via zijn chip konden Helen en Phillip achterhaald worden. Die moeten er nu voor zorgen dat het dier afvalt.

Legerhond krijgsgevangene Taliban

De Taliban in Afghanistan hebben trots laten weten dat ze een hond van het Amerikaanse leger gevangen hebben genomen. De radicaal islamitische groepering heeft een filmpje gemaakt van het dier, meldden de *BBC* en *The Telegraph* vandaag.

The Telegraph heeft het filmpje op zijn website gepubliceerd. Daarop is een hond te zien die een speciaal tuigje draagt, waar volgens de Taliban ondermeer een gps-apparaat en een camera aan zijn bevestigd. De viervoeter wordt omringd door gewapende

Jonge zwaardslikster

Haley Hall is de jongste vrouwelijke zwaardslikster ter wereld. Dit 15-jarige meisje uit Georgia treedt op onder de artiestennaam Pandora en wordt gezien als een van de grootste talenten van het land. Op 14-jarige leeftijd begon Haley voorzichtig voorwerpen door haar keel te duwen. Eerst een lepel, later een kabelhanger. Toen dat allemaal goed ging, kwam het moeilijkste gedeelte. “Ik moest het aan mijn vader en moeder vertellen”, zegt ze tegen *Huffington Post*. “Mijn vader had wel in de gaten dat er iets was, omdat ik me vaak alleen opsloot in mijn kamer.” Maar het viel allemaal mee. Volgens Haley wordt ze erg gesteund door haar ouders. Dat is ook niet zo vreemd, want pa Hall mag zo af en toe met messen gooien voor zijn plezier. Hij heeft nog twee dochters. Samen met Haley zetten ze de buurt op stelten. Naast zwaardslikken vindt Haley het ook leuk om met pijl en boog of pistolen te schieten. En je kunt er maar beter niets van zeggen, want het kind heeft ook nog de zwarte band in karate. Intussen is Haley, of Pandora, het jongste vrouwelijke lid van de Sword Swallowers Association International. Ze heeft ook al haar eerste grote optreden achter de rug. Maar er komt nog veel meer aan. Mensen ‘uit het



vak’ voorspellen haar dan ook een grote toekomst als ze zwaarden blijft slikken. Dat zit er dik in, want Haley is al een avondvullende act aan het bedenken. Als het aan het meisje ligt, gaat ze nog veel meer stunts doen. Zo staat vuur spuwen hoog op haar to-do-list.

High van hortensia

In het noorden van Frankrijk trekken bendes al snoeiend door het gebied en laten geen hortensia staan, schrijft *The Guardian*. De reden voor de illegale hortensiakap: van sommige soorten kun je high worden. Volgens de politie zijn er in de afgelopen weken al tientallen hortensia's als donderslag bij heldere hemel verdwenen. Het zou de dieven vooral om de bloembollen te doen zijn, maar ook de bladeren zijn populair. Gedroogd zou hortensia prima te roken zijn met wat tabak en door de hallucinerende werking is het een goedkoop alternatief voor marihuana. Het stofje in de hortensia is niet helemaal hetzelfde als in de cannabisplant, maar de werking lijkt sterk op THC. Waar de hortensiadieven vandaan komen, is vooralsnog een raadsel. Wel is bekend dat ze ook in het Duitse Beieren al een tijdje last hebben van illegale hortensiaknippers.

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



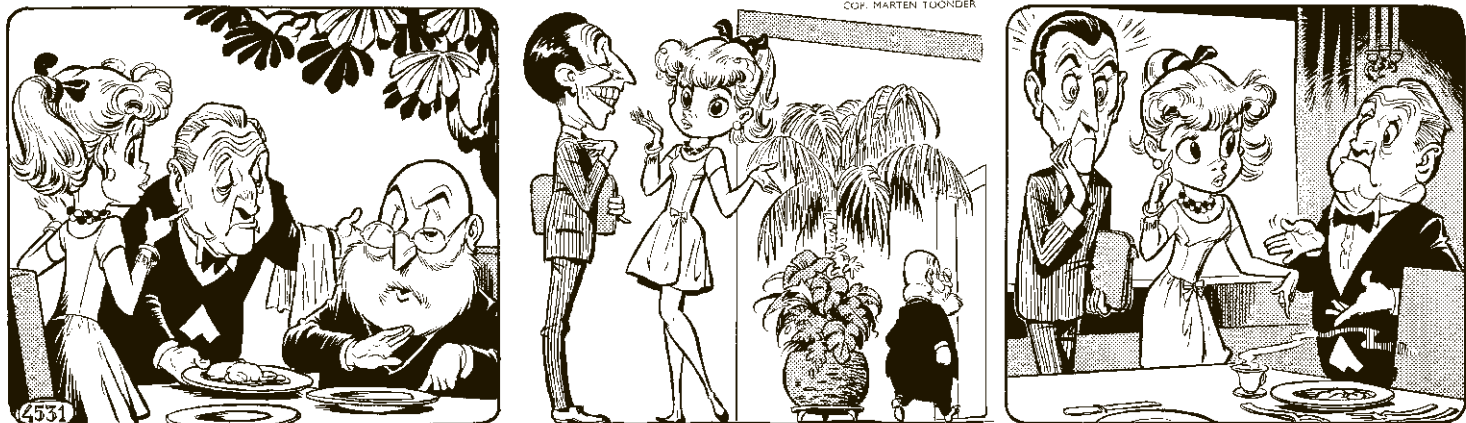
Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Koning Hollewijn en de miljoenen

Door Marten Toonder



Voordat Wiebel de koning kon overtuigen dat hij in het hotel moest blijven voor de afspraken van die dag, naderde een bediende. “Uw ontbijt, Majesteit,” sprak deze. “En een zekere heer Hurkens van de Verenigde Zeep Unie Fabrieken verzoekt u om een onderhoud. Hij wacht in de lounge.” “Daar heb je het al!” riep het meisje. “Eet een beetje door, dan houd ik hem intussen wel bezig!” Doch de vorst schudde beslist het hoofd en ze verliet in wanhoop de eetzaal.

“Zijne Majesteit is eh... hij eh... hij voelt zich niet zo lekker,” zei ze verontschuldigend tot de bezoeker. Doch deze was daardoor niet uit het veld geslagen. “Daar kunnen wij wel iets aan doen. Onze farmaceutische branche heeft een prettig, snelwerkend middelje ontwikkeld.” Met die woorden stapte hij de ontbijtruimte binnen. Maar de vorst was niet meer aanwezig. “Hij is een ochtendwandelingetje gaan maken, naar hij zei,” verklaarde de kelner. “Hij ging zojuist weg door de zijdeur.”

Euro

Positief

De Europese aandelenbeurzen gingen vandaag eensgezind omhoog. De stemming werd gesteund door een aantal sterke kwartaalcijfers van bedrijven als AkzoNobel, Daimler en Alcatel-Lucent. Ook werd uitgekeken naar het rentebesluit van de Europese Centrale Bank (ECB).

De AEX-index in Amsterdam noteerde aan het einde van de ochtend 0,9 procent hoger op 386,17 punten. De MidKap klom 0,5 procent tot 631,55 punten. De beurzen in Frankfurt, Londen en Parijs gingen tot 1,1 procent vooruit.

SBM Offshore was hekken-sluiters in de hoofdindex, met een verlies van meer dan 3 procent. De jaarresultaten van de marietm dienstverlener waren iets beter dan verwacht. Het besluit om geen dividend uit te keren in 2014 en 2015 was echter een tegenvaller voor beleggers. In de MidKap stond diervoerbedrijf Nutreco onderaan met een min van 7,5 procent, na het loslaten van de doelstelling voor het bedrijfsresultaat in 2016.

De euro was 1,3524 dollar waard, tegen 1,3517 dollar bij het slot van de Europese beurshandel gisteren. De prijs van Amerikaanse olie steeg 0,5 procent tot 97,90 dollar per vat en Brentolie werd 0,4 procent duurder op 106,69 dollar per vat. De euro was vandaag 245,20 gulden waard, tegen 246,07 gulden gisteren

Tokio

Licht lager

De effectenbeurs in Tokio is vandaag licht lager gesloten na een schommelende handelsessie. Beleggers deden het rustig aan in afwachting van het rentebesluit van de Europese Centrale Bank (ECB) later op de dag en het officiële Amerikaanse banenrapport, dat morgen verschijnt. De Nikkei eindigde 0,2 procent in de min op 14.155,12 punten. Bij de bedrijven stond Mazda Motor in de belangstelling. Het aandeel kreeg er 4,3 procent bij, nadat de Japanse autofabrikant zijn winstverwachting voor het lopende boekjaar opwaarts bijstelde. Sony steeg 1,5 procent in afwachting van de kwartaalresultaten die het elektronicaconcern na de slotbel naar buiten brengt.

De All Ordinaries in Sydney sloot 1,2 procent hoger, nadat de Australische handelsbalans onverwacht een overschot liet zien dankzij de export naar China. De Kospi in Seoul klom 0,9 procent en in Hongkong noteerde de Hang Seng-index 0,2 procent hoger in de middaghandel. In China is de beurs nog altijd gesloten vanwege de viering van Chinees Nieuwjaar.

Wall Street

In de plus

De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag in de plus geopend, in navolging van de positieve stemming op de Europese markten. De winsten zullen mogelijk wel beperkt blijven in afwachting van het belangrijke Amerikaanse banenrapport, dat morgen verschijnt. De Dow-Jonesindex noteerde kort na aanvang van de handel 0,4 procent hoger op 15.496,32 punten. De brede S&P 500 ging 0,4 procent vooruit tot 1758,06 punten en de technologiebeurs Nasdaq won 0,5 procent tot 4030,05 punten. Het aandeel Twitter kelderde ruim 23 procent. De online-berichtendienst liet gisteren na de slotbel weten een fors verlies te hebben geleden in het vierde kwartaal door kosten verbonden aan personeelsopties. Ook viel de groei van het gemiddelde aantal actieve gebruikers per maand tegen.

Winst
Singapore Airlines keldert door boetes

Singapore Airlines presenteerde een vlakke omzet vandaag.

SINGAPORE — Luchtvaartmaatschappij Singapore Airlines heeft de winst in het afgelopen kwartaal, het derde van haar gebroken boekjaar, zien kelderen door kartelboetes die het bedrijf opgelegd kreeg in de Verenigde Staten en Zwitserland.

Het resultaat onder de streep daalde met bijna twee derde tot 50 miljoen dollar (37 miljoen euro). Singapore Airlines rapporteerde vandaag een omzet van 3,88 miljard dollar, vrijwel vlak ten opzichte van dezelf-

de periode een jaar eerder. Het bedrijf vervoerde iets meer passagiers, inclusief de regionale dochter SilkAir, bijna 5,7 miljoen, maar door scherpe concurrentie en ongunstige valutashommelingen leidde die toename niet

tot meer inkomsten. De kosten gingen wel omhoog, voornamelijk als gevolg van een lagere brandstofrekening. De gemiddelde prijs die voor kerosine werd betaald, lag 5,6 procent lager dan een jaar eerder. Daar stond een toename van de capaciteit tegenover, waardoor andere variabele kosten omhoog gingen. De operationele winst steeg van 131 naar 151 miljoen

dollar. Het Aziatische bedrijf trof in de VS een schikking ter waarde van 78 miljoen dollar met partijen die stelden de dupe te zijn geworden van verboden prijsafspraken op het gebied van luchtvracht. In Zwitserland kreeg Singapore Airlines een boete van 2 miljoen dollar opgelegd in een vergelijkbare zaak. Daarin werd ook Air France-KLM bestraft.

Passagiersvervoer
Europa groeit met 3 procent

BRUSSEL — Europese luchtvaartmaatschappijen hebben vorig jaar bijna 3 procent meer passagiers vervoerd dan in 2012. Dat maakte de brancheorganisatie van luchthavens ACI Europe vandaag bekend.

De groei bedroeg 2,8 procent en kwam voort uit een 'bescheiden' toename van 1 procent in EU-lidstaten en een 'verbluffende' stijging van 9,6 procent in landen buiten de EU als Turkije, Rusland, Noorwegen en IJsland. Volgens directeur Olivier Jankovec van ACI Eu-

rope was er gedurende het jaar sprake van een gestage groei, opkrabbend van min 1,6 procent in januari naar een stijging van 5,5 procent in december. ACI is 'voorzichtig optimistisch' voor dit jaar. Tegenover 'hoopvolle signalen' dat de Europese economie blijft herstellen,

staan negatieve zaken als een vliegtaks in het Verenigd Koninkrijk, Duitsland, Frankrijk en Oostenrijk. Het feit dat veel luchtvaartmaatschappijen bezig zijn met een herstructurering draagt volgens de brancheorganisatie bij aan onzekerheid over de marktontwikkeling. "Positief is dat de olieprijs zal stabiliseren of zelfs zal dalen en dat er ruimte is om de capaciteit te verhogen. Uitgaande van de huidige marktomstandig-

heden en het doorzetten van de dynamische groei in Turkije en Rusland, rekenen we voor 2014 op een toename in het passagiersvervoer van 3,2 procent." Het vrachtvervoer nam vorig jaar met 0,8 procent toe, terwijl het aantal vliegbewegingen met 1,2 procent afnam. ACI Europe rekent voor dit jaar op een groei van 1,5 procent, terwijl het aantal vliegbewegingen met 1,4 procent zou moeten kunnen stijgen.

Saneringsfonds
banken afgekeurd

STRAATSBURG — Het Europees Parlement (EP) is niet te spreken over het Europees saneringsfonds voor banken. De Europarlementariërs waarschuwden vandaag de EU-lidstaten dat zij niet zullen instemmen met de huidige plannen.

Omdat de onderhandelingen tussen het EP en de EU-lidstaten bijzonder stroef lopen, gaat de voorzitter van het EP – Martin Schulz – vragen om een extra verga-

dering van de EU-ministers van Financiën. Volgens het EP heeft Griekenland als huidige voorzitter van de EU-landen geen ruimte om te onderhandelen. Dat moet veranderen, menen de Europarlementariërs. Zij noemen het opgetuigde systeem onnodig complex. Bovendien laken ze het feit dat de nationale lidstaten te veel macht hebben bij het besluit om falende banken te saneren. Zo is het geen echt Europees fonds, zo klinkt het in koor in Straatsburg.

Afschrijvingen
drukken op General Motors

DETROIT — De winst van de Amerikaanse autofabrikant General Motors (GM) is vorig jaar flink teruggevallen ten opzichte van 2012 als gevolg van afschrijvingen. Dat blijkt uit de cijfers die het concern vandaag naar buiten bracht.

De nettowinst daalde van 4,9 miljard dollar in 2012 naar 3,8 miljard dollar (2,8 miljard euro) vorig jaar. GM schreef onder meer fors af op zijn activiteiten in India en Zuid-Korea en nam een last van 700 miljoen dollar om de verkoop van het merk Chevrolet in Europa te staken. Het omzet steeg met 2 procent tot 155,4 miljard dollar. Opgeschoond voor eenmalige posten boekte GM vorig jaar een bedrijfsresultaat van 7,5 miljard dollar, een record volgens het bedrijf en 1 miljard dollar meer dan in 2012. Het hogere bedrijfsresultaat komt

vooral op het conto van de Verenigde Staten en China, waar de diverse nieuwe modellen die GM op de markt bracht gretig aftrek vonden. Het bedrijfsresultaat van GM in Europa was 800 miljoen dollar negatief, een forse verbetering ten opzichte van 1,9 miljard dollar negatief in 2012. Het resultaat bij de internationale tak halveerde tot 1,2 miljard dollar en in Zuid-Amerika slook het bedrijfsresultaat van 500 miljoen tot 300 miljoen dollar. De winst per aandeel, exclusief eenmalige posten, bedroeg 0,67 dollar. Dat is een stuk minder dan

de 0,87 dollar per aandeel waarop analisten in doorsnee rekenden. Mary Barra nam op 15 januari dit jaar het roer over van Dan Akerson. Voordat hij opstapte als bestuursvoorzitter verkocht Akerson

een belang van GM in het Franse PSA Peugeot Citroën en kondigde hij aan dat de productie in Australië beëindigd wordt. Barra zei vandaag dat ze de strategie die haar voorganger inzet, versneld wil uitvoeren.

Bank of England wijzigt
monetair beleid niet

LONDEN — De Bank of England (BoE) handhaaft ook deze maand zijn belangrijkste rentetarief op 0,5 procent. Ook het beleid, dat de Britse centrale bank voert ter ondersteuning van de economie, ondergaat geen wijzigingen. Dat maakte de BoE vandaag bekend.

De besluiten zijn conform de verwachtingen van marktkenner. De BoE gaf enkele maanden geleden aan dat de rente op het huidige peil blijft, zolang de werkloosheid in Groot-Brittannië hoger is dan 7 procent van de beroepsbevolking en de inflatie niet al te sterk dreigt op te lopen.

AkzoNobel
ziet wat verbetering

AMSTERDAM — AkzoNobel heeft de afgelopen paar maanden tekenen van economische stabilisatie waargenomen in Europa, maar volgens de verfspecialist is het nog te vroeg om de vlag uit te hangen.

Het economisch klimaat blijft 'aanhoudend fragiel' en bovendien drukken negatieve wisselkoerseffecten op de groeicijfers van de onderneming, zo bleek donderdag bij de presentatie van de cijfers over de afgelopen periode. AkzoNobel wist een verlies van een jaar eerder om te buigen in een winst van 51 miljoen euro over het vierde kwartaal en rapporteerde in alle drie bedrijfsonderdelen stijgende volumes. De omzet daalde met 5 procent tot 3,48 miljard euro, vooral als gevolg van valuta-effecten. Ook over heel 2013 daalde de omzet met 5 procent.

Het bedrijf zegt op koers te liggen om de doelstellingen voor onder meer de winstgevendheid voor 2015 te behalen. Beleggers ontvingen de cijfers en het nieuws juichend en zetten het aandeel AkzoNobel bovenaan de AEX-index.

Het bedrijf meldde het zogenoemde Prestatieverbeterprogramma een jaar eerder

dan gepland te hebben voltoid en daarbij 545 miljoen euro aan besparingen te hebben gerealiseerd, 45 miljoen meer dan eerder gepland. Dat moest volgens topman Ton Büchner ook wel om de verslechterde marktomstandigheden op te vangen. Hij is nu ook niet van plan om stil te gaan zitten. Büchner wil af van 'projectmatig' herstructureren en ziet de verbetering van de productiviteit, en de daarmee samenhangende kostenbesparingen, als een continu proces, zei hij vandaag. "Samenvoeging van fabrieken en verdere besparingen maken deel uit van het heden en de toekomst."

Risico's ziet de topman vooral in de onzekerheid van het herstel in Europa en de omshakeling in China van een exporteconomie naar meer binnenlandse consumptie. Mocht dat proces haperen, dan heeft dat grote gevolgen voor het bedrijf. De afgelopen tijd zag AkzoNobel de binnenlandse vraag naar zijn in China gemaakte producten flink stijgen, terwijl de export juist afnam. Meer verkoop in opkomende markten zelf is gunstig voor het bedrijf, omdat de gevolgen van de verzwakte valuta's van deze landen dan minder worden gevoeld.

Wijnverkoop daalt
voor het eerst in 20 jaar

DEN HAAG — De wijnverkoop in Nederland is vorig jaar voor het eerst in 20 jaar gedaald, als gevolg van een opeenstapeling van accijnsverhogingen. Er werd ongeveer 372 miljoen liter wijn aan de man gebracht, zo'n 6 procent minder dan in 2012.

roept staatssecretaris Eric Wiebes van Financiën op de laatste accijnsverhoging van 5,75 procent van januari dit jaar ongedaan te maken. Afgelopen jaar ging het accijnstarief al met 18,42 procent omhoog, aldus de brancheorganisatie. "Wie de dalende verkoopcijfers bestudeert, ziet de dramatische gevolgen van deze maatregel. De Nederlandse handel heeft hierdoor 24 miljoen liter wijn minder verkocht in 2013", zegt KVNW-voorzitter Peter van Houtert. "Het is daarom uitgesloten dat de verhoging per 1 januari 2014 meer geld zal opleveren voor de schatkist."

Dit meldde de Koninklijke Vereniging van Nederlandse Wijnhandelaren (KVNW) vandaag. De brancheorganisatie waarschuwt al tijden dat consumenten vanwege de prijsverhogingen steeds vaker de grens overgaan om hun drank in te slaan. Vooral in Duitsland wordt veel wijn ingekocht. De KVNW



E slogan di e accion di e aña aki ta

"Wees voorzichtig, je gezichtsvermogen is gewichtig!!"

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	6-Feb		PREV.	6-Feb		
DOW JONES	15440.23	15583.28	AEX	382.65	388.68		
S&P 500 INDEX	1751.64	1764.79	AEGON NV	6.33	6.48		
NASDAQ	4011.55	4054.88	AHOLD NV	12.56	12.74		
AMAZON.COM INC	346.45	351.13	AKZO NOBEL	52.91	56.78		
APPLE INC	512.59	511.23	ASML HOLDING NV	62.47	63.81		
BAIDU INC SP ADR	152.10	155.38	CORIO NV	31.14	31.43		
BERKSHIRE HATH-B	108.78	108.28	DSM (KONIN)	47.66	47.65		
CITIGROUP INC	47.06	47.78	HAL TRIST	99.56	100.70		
COCA-COLA CO	37.61	38.14	HEINEKEN NV	45.21	45.87		
WALT DISNEY CO	71.76	76.00	ING GROEP NV	9.95	10.10		
3D SYSTEMS CORP	64.10	64.92	INGL IMTECH NV	2.15	2.16		
EBAY INC	53.52	53.98	KPN (KONIN) NV	2.63	2.73		
FACEBOOK INC-A	62.19	62.69	KONINKLUKE PHIL	25.09	25.82		
GENERAL ELECTRIC	24.52	24.90	REED ELSEVIER	15.09	15.19		
GOOGLE INC-CL A	1143.20	1151.10	ROYAL DUTCH SH-A	25.18	25.24		
HEWLETT-PACKARD	28.01	28.51	ROYAL TOMTOM	5.07	5.25		
HOME DEPOT INC	75.26	75.88	TOTAL SA	41.88	42.67		
INTEL CORP	23.52	23.96	UNILEVER NV-CVA	27.16	27.50		
JOHNSON & JOHNSON	87.28	88.48	WIP-STEWART HLDS	285.14	284.15		
LINKEDIN CORP-A	214.36	218.55	CORIO NV	31.14	31.43		
MICROSOFT CORP	35.82	36.20	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	6-Feb		
PROCTER & GAMBLE	76.45	76.88	US DOLLAR BOND	2.5534	2.5486		
ROYAL DUTCH-ADR	68.13	68.65	GLOBAL GROWTH	2.3264	2.3133		
STARBUCKS CORP	70.49	71.98	US GROWTH	10.5355	10.5166		
TWITTER INC	65.97	52.71	CANADIAN GROWTH	2.9371	2.9444		
WAL-MART STORES	72.87	72.94	FUNDS	PREV.	6-Feb		
WHOLE FOODS MKT	52.96	53.40	BGF CONT EUR FLEX	22.43	22.40		
ETFs	PREV.	6-Feb	BGF FMKT BOND	14.35	14.38		
ALERIAN MLP - AMLP	17.69	17.50	BGF FIX INC GBL OP	12.79	12.78		
ISH GBL HY BD - GHYG	53.20	53.20	BGF GBL ALLOCATION	47.80	47.85		
ISH IBEX HY BD - HYIG	92.62	92.83	BGF USD CORE BOND	14.35	14.38		
ISH SELECT DIV - DIVY	67.69	68.01	TEMPLETON GBL BND	23.10	23.15		
ISH MSCI EMKT - EEM	37.72	38.42	TEMPLETON ASIAN SM	35.30	35.08		
ISH MSCI PAC - EPP	43.65	44.51	CURRENCIES	PREV.	6-Feb		
ISH RUSSELL - IWV	105.17	106.14	VENIUSD	101.410	101.390		
ISH S&P 500 - SPY	94.29	95.30	EURIUSD	1.353	1.360		
ISH EUROPE - IEV	44.93	45.70	CANIUSD	1.108	1.108		
POWERSH-QQQ	84.69	85.70	GBPIUSD	1.632	1.632		
POWERSHARES DB C	25.12	25.24	COMMODITIES	PREV.	6-Feb		
SPDR S&P INT DIV-DWX	44.77	45.49	OIL WTI	97.38	98.20		
SPDR S&P MID 400	232.26	234.79	GOLD	1257.92	1254.88		
SPDR S&P 600 SML	95.79	96.40	SILVER	19.90	19.94		
VANGUARD REP - VNQ	66.91	67.21	WHEAT	587.50	589.00		
WSDQMTX JAP F-EO-DXJ	45.35	45.95	GBPIUSD	1.632	1.632		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

L'ao Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) 7/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Warm welkom voor Pussy Riot in New York

NEW YORK — De Russische activistes Nadezjda Tolokonnikova en Maria Aljochina van protestgroep Pussy Riot hebben in New York aandacht gevraagd voor de situatie van andere activisten die gevangen zitten in Rusland. Ze deden dat tijdens een benefietconcert voor Amnesty International, waar veel bekende artiesten aan meededen. Tolokonnikova en Aljochina waren het middelpunt van de aandacht.

Madonna heette de twee uitgebreid welkom en verklaarde zich solidair met de twee vrouwen, die ruim anderhalf jaar in strafkampen

doorbrachten omdat ze een protestlied tegen president Vladimir Poetin hadden gezongen in de Christus-Verlosserkathedraal in Moskou.

Filippijnen zonder palmbomen en vissersboten

MANILLA — Drie maanden na de verwoestende tyfoon Haiyan zijn de problemen groot voor Filippijnen die hun geld verdienen in de visserij en de kokosnoot-productie. Voor veel mensen die in die sectoren werken, is de toekomst ongewis.

Volgens hulporganisatie Oxfam zijn door de typhoon 33 miljoen palmbomen kapot gewaaid. Het duurt zes tot acht jaar voordat dit weer is hersteld en gedurende die tijd zijn de inkom-

sten geminimaliseerd. Het natuurgeweld vernielde meer dan 30.000 vissersboten, zodat ook daar mensen van inkomsten verstoken zijn. Cijfers laten zien dat er van

het geld dat de VN heeft binnengekregen niets is gereserveerd om de boeren en vissers weer aan het werk te krijgen, aldus Oxfam. De ervaring leert dat de Filipijnse regering niet snel is met hulp. Volgens Oxfam is er na de tyfoon veel hulp uit de internationale gemeenschap gekomen en die heeft bijvoorbeeld verspreiding van

wie Lauryn Hill, Blondie, Imagine Dragons en Cake, vermaakten het publiek met optredens. Voorafgaand aan de benefietavond zei secretaris-generaal van Amnesty International Salil Shetty dat 'Pussy Riot op vele manieren symbool staat voor datgene waar Amnesty voor staat. Namelijk dat wij ons onrecht persoonlijk aantrekken en dat wij de machthebbers de waarheid zeggen'.

Wilders: Vertrek uit EU geeft ons zuurstof

DEN HAAG — Nederland moet uit de Europese Unie stappen. 'Dat geeft ons land zuurstof, terwijl de EU ons verstikt'.

Dat zei PVV-leider Geert Wilders vandaag bij de presentatie van een rapport waarin staat dat een vertrek uit de EU miljarden aan economische groei oplevert. Die stap biedt volgens Wilders een uitweg uit de crisis. Er komen banen bij, Nederlands geld kan worden geïnvesteerd in Nederland en de belastingen kunnen omlaag, zei hij. Het rapport bewijst volgens Wilders dat een vertrek van Nederland uit de EU 'veel voordeliger is dan aanmodderen in de EU'. Zo zou elk Nederlands huishouden er de komende twee decennia bijna 10.000 euro bij krijgen, aldus de onderzoekers. Volgens Wilders moet er een keuze worden gemaakt:

'verder wegkwijnen' of kiezen voor optimisme, soeveriniteit en extra groei. Nederland moet zich niet langer onder de voet laten lopen door de EU en weer baas worden over zijn eigen geld. "We moeten ons land niet langer kapot bezuinigen om aan de Brusselse norm te voldoen", zei Wilders. Ook moet er volgens hem een eind komen aan de uitkeringen voor Roemenen en Bulgaren. Nederland zou na het vertrek uit de EU lid moeten worden van de Europese Vrijhandelsassociatie, een samenwerkingsverband tussen Liechtenstein, Noorwegen, IJsland en Zwitserland. De PVV wil wel dat Nederland dan verdragen

sluit met de EU om toegang te houden tot de Europese markt. Volgens Wilders heeft premier Mark Rutte altijd gezegd 'dat het gras op de kades van de Rotterdamse haven komt te staan' als Nederland uit de EU stapt. "Nu blijkt dat het goed is voor de economie", aldus Wilders. Hij wees erop dat uit een peiling dit weekeinde in opdracht van de PVV ook is gebleken dat meer dan de helft van de Nederlanders vindt dat Nederland de EU moet verlaten als dat economische groei en banen zou opleveren. "Ik denk dat we het gevecht wel een keer gaan winnen", zei hij. Wilders verwacht 'historische verkiezingen' voor het Europees Parlement in mei, omdat volgens hem in veel landen eurosceptische partijen steun zullen krijgen.

Trein lekt gevaarlijke stof bij Zwijndrecht

RIJSWIJK — Op het rangeerterrein Kijfhoek bij Zwijndrecht is vandaag acrylonitril ontsnapt uit een lege wagon. Het lek wordt gedicht en volgens de brandweer zijn er geen gevolgen voor de omgeving. Het treinverkeer is stilgelegd.

Aanvankelijk was er alleen sprake van stank, maar toen bleek er ook daadwerkelijk iets te lekken uit de spoorketelwagon. Dat gebeurde via een zogenoemde blindklep aan de bovenkant

van de wagon. Niemand is gewond geraakt. Veel brandweerkorpsen kwamen erop af, maar inmiddels zijn er alweer enkele terug naar de kazerne. Ook mannen in gaspakken waren ter plek-

ke. Op het terrein komen geen passagierstreinen, maar die rijden er wel langs. De NS heeft het treinverkeer tussen Lombardije en Zwijndrecht dan ook stilgelegd. Er rijden bussen. De extra reistijd is meer dan een uur. Acrylonitril, soms ook wel acrylnitril, is een kleurloze, licht ontvlambare en erg giftige vloeistof.

Lynchpartij na toespraak nieuwe president CAR

BANGUI — Slechts enkele minuten nadat de nieuwe interim-president van de Centraal-Afrikaanse Republiek (CAR) had verkondigd dat het leger de rust zou proberen terug te brengen in het onrustige Afrikaanse land, ging het mis. Een groep soldaten had het voorzien op een man die ervan werd verdacht dat hij bij de islamitische Seleka-rebellen hoorde.

Een afschrikwekkende lynchpartij was het gevolg. Zo'n 20 soldaten staken de man dood, stampten op zijn levenloze lichaam, sleepten hem door de straten, scheurden het lijk aan stukken en staken het in brand. Omstanders keken toe en na-

men foto's. Tien meter van de plaats van de lynchpartij had de nieuwe interim-president, Catherine Samba-Panza, tijdens een ceremonie ongeveer duizend soldaten toegesproken. De wederopstanding van het nationale leger moet ervoor

zorgen dat de rust terugkeert in het land. "Binnen een maand wil ik dat grote delen van het land veilig zijn, en ik houd mij aan mijn woord", verklaarde ze. In de straatarme CAR heerst sinds vorig jaar een chaos na een staatsgreep. Moslimrebell en christelijke milities vechten sindsdien een bloedige strijd uit. Coupleger en Seleka-rebellenleider Michel Djotodia is inmiddels vertrokken, maar de situatie in het land blijft uiterst onrustig.

Ombudsman helpt bij klachten Schilderswijk

DEN HAAG — De Nationale Ombudsman hoopt te kunnen helpen om escalatie tussen de politie en burgers in de Haagse Schilderswijk te voorkomen. Het Actiecomité Herstel van Vertrouwen diende namens bewoners van de Haagse probleemwijk 48 klachten in bij de Ombudsman over het politieoptreden in hun wijk.

Zij beschuldigen de politie van buitensporig geweld, discriminerend gedrag en intimidatie. Ook zou de politie geen aangiften hierover hebben willen opnemen en onvoldoende toegang tot de bestaande klachtenprocedure hebben verleend. Interim-Ombudsman Frank van Dooren laat vandaag weten dat hij het belangrijk vindt dat de signalen van de

actiegroep serieus worden genomen. Tegelijkertijd vindt hij dat de politie haar werk moet kunnen doen om criminaliteit te bestrijden. De Ombudsman gaat individuele klachten die zijn gericht aan de politie, doorgeleiden naar de onafhankelijke klachtencommissie van de politie. Verder zal hij de aangiften die niet door de politie worden opgenomen, doorgeven aan de hoofdoffi-

cier van justitie in Den Haag. Van Dooren wil zelf ook een beter beeld krijgen van wat er precies speelt. Hij heeft daarom aan het actiecomité gevraagd enkele concrete, uitgewerkte voorvallen aan hem voor te leggen. De Ombudsman gaat die bekijken en vervolgens over die zaken ook wederhoor bij de politie vragen. Als agenten geweld gebruiken is er altijd een controle om te kijken of ze goed hebben opgetreden, zo reageerde de Haagse politie na het indienen van de klachten bij de Ombudsman. "Het gebruik van geweld is nu eenmaal een onlosmakelijk onderdeel van het politievak."

Doden bij vuurzee in Zuid-Afrikaanse goudmijn



Foto:AFP / Marco Longari

De Zuid-Afrikaanse minister van Mijnbouw, Susan Shabangu (2e l) heft haar vuist op tijdens de rouwceremonie voor de omgekomen mijnwerkers van de Harmony Gold-mijn in Doornkop, ten zuid-westen van Johannesburg.

JOHANNESBURG — Bij een brand in een Zuid-Afrikaanse mijn zijn minstens acht doden gevallen. Reddingswerkers hebben de lichamen van de slachtoffers uit de Harmony Gold-mijn bij Johannesburg gehaald. Er wordt nog één mijnwerker vermist.

Anderhalve kilometer onder de grond vonden reddingswerkers acht andere mijnwerkers, die naar een veilige ruimte waren ge-

vluht en ongedeerd bleven. Volgens de Nationale Unie van Mijnwerkers brak het vuur dinsdag uit toen door een aardbeving de venti-

latiekanalen, waterleidingen en stroomkabels beschadigd raakten. Behalve brand zorgden ook vallende rotsblokken en stenen voor gevaar. "Deze situatie is ernstig te betreuren", zegt minister van Minerale Bronnen Susan Shabangu in een verklaring. "We moeten er alles aan doen om de oorzaak

van dit incident te achterhalen, zodat we herhaling kunnen voorkomen." Het is het grootste ongeluk in een Zuid-Afrikaanse mijn sinds negen mijnwerkers omkwamen in juli 2009. In 2012 kwamen er in totaal 112 mijnwerkers om bij diverse incidenten in de gevaarlijke Afrikaanse mijnindustrie.

Turkije versterkt greep overheid op internet

ANKARA — Turkije verscherpt de controle op internet. Het Turkse parlement heeft een wet aangenomen, die volgens de conservatieve regering van premier Recep Tayyip Erdogan 'families, kinderen en jongeren beschermt' tegen schadelijke websites, maar volgens critici neerkomt op censuur.

De door Erdogans AK-partij gedomineerde volksvergengenoordiging stemde vannacht in met het wetsvoorstel. Daarin is onder meer vastgelegd dat internetaanbieders de gegevens van gebruikers twee jaar moeten opslaan. De telecomautoriteit (TIB) krijgt de bevoegd-

heid om ongewenste websites zonder tussenkomst van een rechter te blokkeren. Dat kan bijvoorbeeld gebeuren als iemands privacy wordt geschonden. Ook sites die seksueel misbuik, zelfmoord en drugsgebruik aanmoedigen kunnen door de wet beter worden aange-

pakt, stelt de regering. Parlementariërs van de centrumlinkse oppositie schilderen de wet af als een middel om critici monddood te maken. Ook vanuit het buitenland is er kritiek. Zo heeft de Organisatie voor Veiligheid en Samenwerking in Europa (OVSE) gewaarschuwd dat de telecomautoriteit ongebreideld informatie kan vergaren over internetgebruikers. Persorganisatie Verslaggevers zonder Grenzen omschrijft de wet als 'cybercensuur'. Een parle-

mentariër van oppositiepartij CHP kreeg de afgelopen week al een telefoontje van de TIB met het verzoek om een Kamervraag, die hij aan de regering had gesteld, van zijn website te verwijderen. Media die er aandacht aan hadden besteed, kregen volgens de krant *Hürriyet* ook een waarschuwing. Na de nodige media-aandacht voor de zaak werd het verzoek ingetrokken en legde de verantwoordelijke minister uit dat er sprake was van een vergissing.

Kremlin blij met zware Nederlandse delegatie

MOSKOU — Het Kremlin is blij met de zware Nederlandse delegatie die naar de Winterspelen in Sotsji komt. Een woordvoerder van de Russische president Poetin, Dmitri Peskov, stelt in de krant *Kommersant* dat de Nederlandse regering terecht niet luistert naar de 'slecht geïnformeerde' demonstranten.

Hij antwoordde op een vraag over anti-Russische protesten in het Westen, onder meer in Nederland. Mensenrechtenactivisten hebben volgens Peskov 'in elk land hun eigenaardighe-

den en de Nederlandse staan bekend om hun kleurrijke optredens en felle actie'. "We moeten natuurlijk naar hen luisteren, maar ze zijn helaas niet altijd goed geïnformeerd over waar ze te-

gen protesteren. Vaak zou het protest met een korte uitleg over hoe het werkelijk in elkaar zit, kunnen worden gekalmeerd", aldus Peskov. Hij denkt dat de Nederlandse regering wel goed geïnformeerd is, want 'daarom komen niet alleen het koninklijk paar maar ook de minister-president van Nederland, dat wil zeggen de hele leiding van het land'.

Moeder Dolmatov akkoord met schadevergoeding

DEN HAAG — De moeder van de Russische asielzoeker Aleksandr Dolmatov, die begin vorig jaar in Nederland zelfmoord pleegde, is akkoord gegaan met de schadevergoeding die de Nederlandse staat haar heeft aangeboden. Mevrouw Doronina heeft vandaag de overeenkomst ondertekend, liet het ministerie van Veiligheid en Justitie weten. Welk bedrag is overeen-

Dolmatov maakte in een cel in Nederland een eind aan zijn leven. Hij zat in vreemdelingendetentie. Later bleek

dat er nogal onzorgvuldig was omgegaan met de Rus, zijn asielprocedure en de zorg die hij nodig had. Staatsse-

cretaris Fred Teeven bood zijn excuses aan en zegde een schadevergoeding toe. Vorige maand zei Teeven dat de vergoeding niet moest worden gezien als een schuldbekentenis. Vorig jaar april verscheen een vernietigend rapport van de Inspectie Veiligheid en Justitie, die onderzoek deed naar de behandeling van Dolmatov. De depressieve Rus had niet opgesloten mogen

worden, allerlei instanties wisten niet goed van elkaar waar ze mee bezig waren en verpleegkundigen deden hun werk niet goed, aldus de inspectie. Na de publicatie van het inspectierapport zijn de gesprekken met mevrouw Doronina over de schadevergoeding begonnen, die uiteindelijk hebben geleid tot een overeenkomst.

FC Twente nu directe belager van Ajax

HEERENVEEN — FC Twente is de nieuwe nummer twee van de eredivisie. De Enschede club haalde Vitesse gisteravond in door te winnen bij sc Heerenveen. Dat deed het elftal van trainer Michel Jansen met 2-0. Het verschil met koploper Ajax is nu een punt. PSV won met het nodige geluk bij Cambuur en in de ‘mini-klassieker’ NEC - NAC werden de punten gedeeld (1-1). Ook Go Ahead Eagles en RKC Waalwijk eindigde in een gelijkspel.

De twee meest productieve elftallen van de Eredivisie – FC Twente en sc Heerenveen – begonnen wat slordig aan de ontmoeting. Dat verklaarde waarschijnlijk dat er pas in het laatste deel van de wedstrijd werd gescoord, ondanks het feit dat beide ploegen kansjes creëerden. Kort nadat verdediger Andreas Bjelland bij vasthouden van Alfred Finnbogason aan de rode kaart was ontsnapt, kwam FC Twente op voorsprong. Tadic scoorde in de 73e minuut, door via het been van Van den Berg de bal over Nordfeldt heen te draaien. De Noorse invaller Torgeir Børven maakte er in de slotminuten na een prachtige voorzet van Tadic 2-0 van.

FC Twente-trainer Michel Jansen – als stroman voor de ‘echte’ hoofdtrainer Alfred Schreuder – bleef ook na de derde opeenvolgende zege van FC Twente sinds de winterstop voorzichtig. “We hebben het verschil met Heerenveen groter gemaakt. Dat was de eerste opzet in deze wedstrijd”, zei hij. “Het doel is kwalificatie voor Europees voetbal”, zo vervolgde Jansen. “Veel verder kijken



Torgeir Børven (r) wordt gefeliciteerd met zijn eerste goal en de tweede voor FC Twente in Heerenveen.

wij nog niet. Dat we nu op een punt van Ajax staan is mooi, maar we stellen onze doelen niet bij. We willen bij de eerste vier eindigen. Als er aan het einde van de rit meer mogelijk is, zien we dat dan wel.”

Phillip Cocu boekte met zijn zwalkende ploeg een zwaarbevochten zege in Leeuwarden op SC Cambuur: 1-2. PSV moest drie dagen na de ontlusterende nederlaag bij RKC Waalwijk (2-0) al voor de aftrap de eerste tegenslag incasseren. Bryan Ruiz bleek na de warming-

up toch niet fit genoeg om te spelen, waardoor Luciano Narsingh nog in het elftal werd gezet door Cocu. De PSV-trainer zag vervolgens hoe zijn ploeg al binnen twee minuten op achterstand kwam. Elvis Manu kon de bal intikken uit een onnodig weggegeven hoekschop: 1-0. Het mentaal zo kwetsbare PSV, zonder de gepasseerde topaankoop Adam Maher, had lang nodig om zich daar overheen te zetten.

De bezoekers hadden weliswaar het meeste balbezit,

maar wisten voor rust amper kansen te creëren. Het ontbrak bij PSV vooral aan diepte in het spel, waardoor Cambuur makkelijk over eind kon blijven. Uit het niets kwam PSV in de 38e minuut op gelijke hoogte. De Friese doelman Leonard Nienhuis tastte mis bij een vrije trap van Stijn Schaars, waarna Jeffrey Bruma kon inkoppen (1-1). Het fel spelende Cambuur kwam na rust sterk uit de kleedkamer. Jody Lukoki verprutste in de 52e minuut een enorme kans op

de 2-1. De snelle aanvaller werd gelanceerd door Ritzmaier, maar in plaats van de bal breed te leggen op de meegelopen Manu, besloot Lukoki zelf te schieten. De bal vloog langs het doel van Jeroen Zoet, tot ongeloof van de Friese fans die al dachten aan een nieuwe voorsprong. Tegen de verhoudingen in nam PSV na een uur spelen de leiding. Narsingh schonk spits Jürgen Locadia een niet te missen kans: 1-2. Na een bloedstollende slotfase hebben Go Ahead Eagles en RKC Waalwijk beide

Foto: Primar

Eerste autosportzege Max Verstappen



Foto: Ferrari

Max Verstappen in zijn bolide op poleposition.

PALM BEACH — Max Verstappen heeft al op 16-jarige leeftijd zijn eerste race in de autosport behaald. De zoon van voormalig Formule 1-coureur Jos Verstappen won gisteravond in het Amerikaanse Palm Beach een race in de Florida Winter Series.

Het was pas het tweede raceweekend van de Limburgse puber, die de afgelopen jaren heer en meester was in het karten. “Ik ben dolgelukkig en helemaal omdat ik de

race ondanks een versnellingsbakprobleem heb weten te winnen”, liet hij weten op zijn website. De Florida Winter Series is een winterkampioenschap

dat wordt georganiseerd door de jeugdopleiding van Ferrari. De serie is opgezet als trainings- en leerschool voor aanstormende talenten. Verstappen startte vanaf poleposition en wist die koppositie 18 ronden lang vast te houden. Toen werd de race vanwege een hoosbui voortijdig afgevlagd.

Trio testrijders Ferrari

MARANELLO — Formule 1-renstal Ferrari heeft voor 2014 dezelfde reserve- en testrijders als vorig jaar. Het zijn de Spanjaarden Pedro de la Rosa en Marc Gene en de Italiaan Davide Rigon. Gene zit al sinds 2004 bij de Italiaanse renstal. Hij reed daarvoor als coureur in totaal 36 grands prix voor Minardi en Williams. De 42-jarige De la Rosa heeft de grootste ervaring in de Formule 1. Hij reed in het verleden al 107 races, waarvan in 2012 nog een heel seizoen voor HRT. Zijn beste klassering is de tweede plaats voor McLaren in 2006 in de Grand Prix van Hongarije.

Maas ‘opent’ Winterspelen

SOTSJI — Snowboardster Cheryl Maas heeft zich vandaag bij de Olympische Spelen in Sotsji niet rechtstreeks kunnen plaatsen voor de finale van het onderdeel slopestyle. De Nederlandse zat met de beste score van haar twee runs niet bij de eerste acht. In de halve finales op zondag kan ze zich alsnog plaatsen voor de finale. Maas liet haar eerste run volledig lopen toen ze in het begin al onderuit ging en ook in de tweede run maakte ze een fout. De Brabantse was de eerste Nederlandse die in actie kwam op de Spelen. De kwalificaties van het nieuwe onderdeel slopestyle werden op de dag voor de officiële opening gehouden.



Foto: Epa

Bruno Banani rodelt voor Tonga

SOTSJI — Bruno Banani draagt bij de opening van de Olympische Winterspelen in Sotsji de rood-witte vlag van het tropische Tonga. Die archipel in de Stille Oceaan, ongeveer 2000 kilometer ten noordoosten van Nieuw-Zeeland, doet voor het eerst aan de Winterspelen mee en doet dat bij het rodelen.

De 26-jarige deelnemer uit Tonga werd geboren als Fuahea Semi en is getraind in Duitsland. Ter financiering van het project heeft hij de naam van zijn sponsor, de Duitse ondergoedfabrikant Bruno Banani Underwear, aangenomen. Volgens zijn trainer is Banani een natuurtalent.

Hij eindigde als 28e bij kwalificatiewedstrijden in december in de VS. Banani's droom om voor Tonga mee te doen kwam toen eindelijk in zicht. Het was hem niet gelukt zich te kwalificeren voor de spelen in Vancouver in 2010.

IOC-voorzitter Thomas Bach heeft zich hardop geërgerd aan Banani's naamsverandering, die hij als ‘perverse marketing’



Foto: Mundial/Press

Fuahea Semi alias Bruno Banani.

betitelde, maar Banani en zijn trainers en landgenoten storen zich daar niet

aan. Het gaat er volgens hen om dat hij goed rodelt voor Tonga.

Madrid zet grote stap tegen Atlético

MADRID — Real Madrid heeft de eerste van twee duels in de halve finale van de Spaanse beker tegen Atlético Madrid gewonnen. In het eigen Bernabéu versloeg de Koninklijke de stadgenoot met 3-0. Twee min of meer eigen treffers braken Atlético in de stevige partij op. Na 17 minuten kwam Real op voorsprong. De Argentijn Emiliano Insúa maakte het eerste eigen doelpunt. Na de hervatting werd het door Jesé 2-0. Vervolgens verraste de Braziliaan Miranda van Atlético ook nog eens zijn eigen keeper. Ook in dit geval was

er sprake van het van richting veranderen van de bal. De return is volgende week in het andere stadion van Madrid. In de eerste wedstrijd van de andere halve finale nam Barcelona ruim afstand van Real Sociedad. De ploeg van trainer Gerardo Martino won op eigen veld met 2-0. Sergio Busquets en doelman Enaut Zubikarai, die een bal via zijn lichaam in eigen doel zag verdwijnen, tekenden voor de treffers. Real Sociedad speelde de gehele tweede helft met 10 man door een rode kaart voor Inigo Martinez.

Rubin Kazan wil Matavz

EINDHOVEN — Voor Tim Matavz lonkt een transfer naar Rusland. De kapitaalkrachtige club uit Rusland probeerde Matavz eerst te huren, maar wil nu miljoenen neerleggen om de aanvaller te kopen.

“Ze hebben ons laten weten dat ze Tim willen kopen”, zegt technisch manager Marcel Brands, die een afweging moet maken tussen het financiële en sportieve belang. In de meeste Europese landen ging de winterse transfermarkt afgelopen vrijdag weer dicht, maar in Rusland kunnen de clubs tot en met 24 februari nog zaken doen. De Russische club verkocht vorige week spits José Salomón Rondón voor maar liefst 18 miljoen euro aan Zenit Sint-Petersburg en heeft dus wel wat te besteden. Cocu wil Matavz liever niet kwijt, aangezien hij anders met Jürgen Locadia nog maar één centrumspits over heeft in zijn selectie. Het miljoenenbod van Rubin Kazan lijkt echter te aantrekkelijk om af te wijzen.

Laudrup weg bij Swansea

SWANSEA — Swansea City heeft tot ieders verrassing afscheid genomen van Michael Laudrup. De Deense manager won vorig jaar met de club uit Wales de League Cup, de eerste grote prijs van Swansea City.

Dit seizoen gaat het sportief echter minder voorspoedig met de ‘Swans’. De club staat weliswaar op de twaalfde plaats in de Premier League, maar heeft slechts 2 punten meer dan de ploegen in de degradatiezone. In de Europa League bereikte Laudrup met Swansea City de knock-outfase, waarin Napoli de komende tegenstander is. De 49-jarige Deen, die zijn spelerscarrière in 1998 afsloot bij Ajax, werkt sinds de zomer van 2012 bij Swansea. Garry Monk neemt voorlopig de taken van Laudrup over.

Roma-coach looft Strootman

ROME — Coach Rudi Garcia van de Italiaanse club AS Roma was vol lof over Kevin Strootman na de fraaie treffer van de Nederlander in het bekerduel met Napoli. “Strootman kan wedstrijden als deze maken, met meer continuïteit.

Hij is een belangrijke speler voor ons, want hij helpt onze jonge spelers. Hij is net als een wasmachine, geeft hem een vieze bal en hij maakt hem altijd weer schoon”, aldus Garcia. Oud-PSV'er Strootman zorgde woensdag met een daverende knal voor de 2-0. Na de pauze kwam Napoli terug tot 2-2. Maar AS Roma won het duel toch met 3-2 door een treffer van Gervinho in de 88e minuut.

‘Robben akkoord over contract’

MUNCHEN — Arjen Robben heeft met zijn club Bayern München op hoofdlijnen een akkoord bereikt over de verlenging van zijn contract tot 2017.

Dat meldt de Duitse krant *Bild* vandaag. De huidige verbintenis van de Nederlandse international loopt nog door tot medio 2015. Hij zou met zijn nieuwe contract hetzelfde salaris behouden. Dat wordt geschat op 8 miljoen euro per jaar. Robben won vorig seizoen met Bayern München de landstitel, de Duitse beker en de Champions League. In de finale van de Champions League maakte hij de winnende treffer.